

Poesias y escritos en prosa
de
Gallardo, Cadahalso, Eximeno
y Quevedo.

Volumine continentur haec:

- 1, Poesias de Don Francisco Gallardo
- 2, Descripcion del estado y crianza de
un duque, romance escrito en 1663
por Don José Cadahalso
- 3, Observaciones del P. Antonio Eximeno
sobre Lucrecio
- 4, Anatomia de la cabeza del cardenal
de Richelieu por Don Francisco
de Quevedo
- 5, Testamento de España (satira).

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

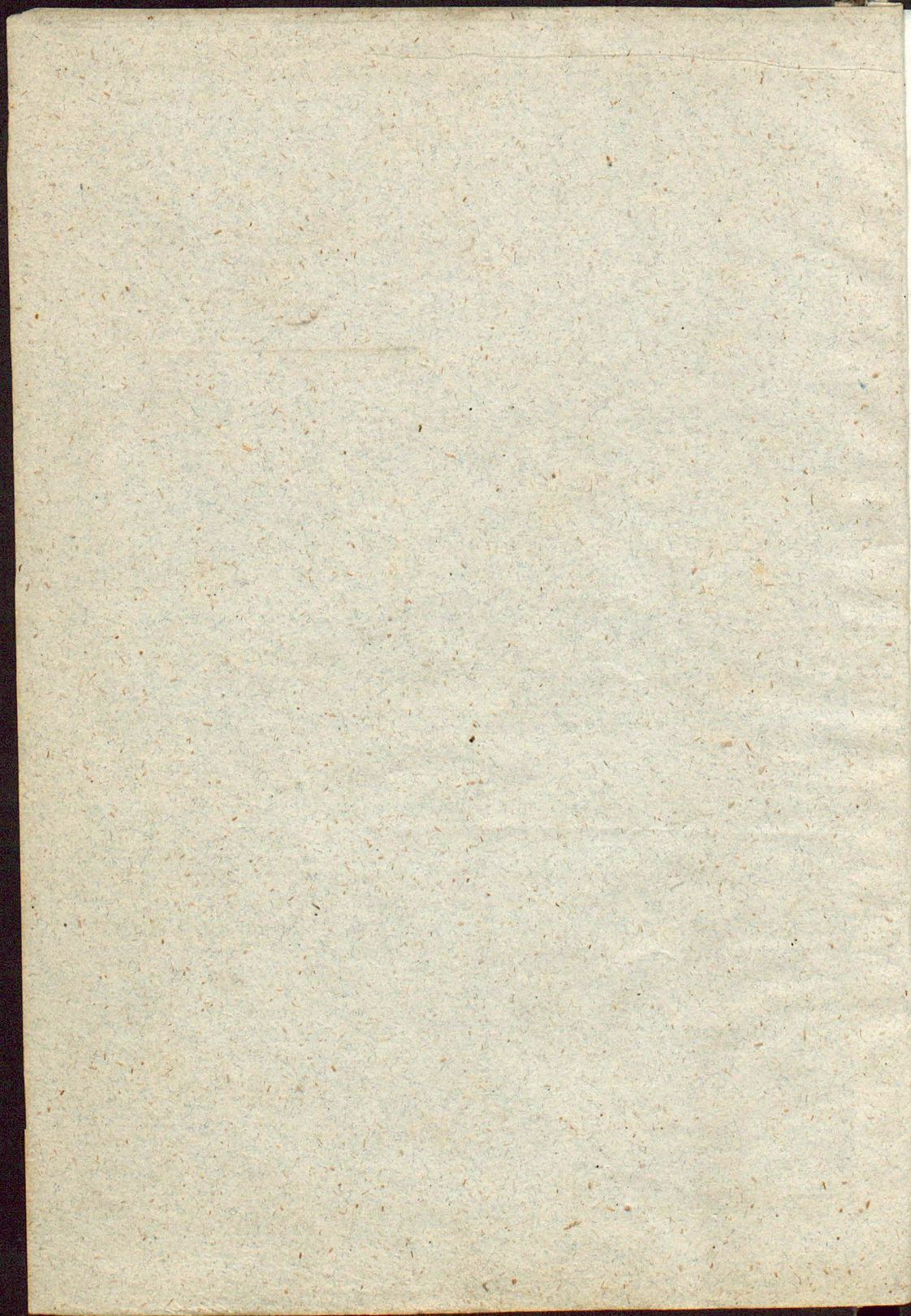
2-
4

Eximius Servus Misp.
in Lucretium.



860

Misp. Misp. 1



L
ro
la
y
81

Ala ... 2 ... 3 1
Poesias. a

De D.^{no} Fran.^{co} Gallardo natu-
ral de la Ciudad de Mexico de
la Frontera, y Cuzco que fue de la
Yglesia Parroquial de la
San Lucas de
Barrame-
da.

que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...
que al Luminar ...

[Faint, illegible handwriting on the left page]

U
E
lle
jo
ly
la
g
En
ve
en
qu
cu
le
En
de
la
g.
qu
So

Ala Asumpcⁿ de N^{ra}. S.^{ta} 42

Sentad.

Entregado à Moysheo,
llevado con dulce tirania,
parecio à mi deseo;
(yãmi tambien me pareció) q. via
la Magestad mas pura,
que vió jamas humana Criatura.
En la mas alta cumbre
el Pabellon del cielo tachonado,
enplayò tanta lumbré,
que al Lumina mayor, deso admirado,
cuya vision, en Calma
le devo las Potencias à mi Alma.
En Talamo eminente,
debiaro el Dosel magestuoso
lavi tan excelente,
q. la cançe aquel carrico amoroso,
que al mas triste consuela
Salve Reina: Ave maris Stella.

Salve Huerto concluso,
cuya fragancia hasta el cielo exhala,
de donde Dios dispuso
salir, con mas costosa, y Rica gala.
tan primorosa y bella,
que es la Carne pura de Doncella.
Salve Estrella Radiante,
que en el Mar con tu amor Dios amparado
(qual diestro navegante)
siguio, tu noche al Puerto deseado,
y ventio con alegría
en el gran Puerto de tu Mazia.
Salve Lanza que estabas
metida entre millares de Zortellas,
y q. no te quemabas,
antes brillante mas q. todas ellas,
hollando una p. una,
estas sobre los cuernos de la Luna.
Salve espejo tan claro
que no tubo jamas alguna mancha;
tan peregrino y raro
que a los Rayos del sol tu luz ensabra,
p. ser tan transparente,
que enti semira Dios omnipotente.

3

Salve Torre tan alta,
tan vistosa, tan fuerte, y tan guardada,
que ninguno la asalta,
ni el mayor enemigo tubo entrada,
pues solo la ha tenido
Dios q. con su poder se ha defendido.

Salve profundo Pozo
de Jacob, donde Dios enamorado
echò todo su peso,
quando encarnò en tu vientre immacul.^{do}
que estu puerza tanta
que mas allà del Cielo se levanta.

Salve Fuente de vida
donde labò la culpa el primer hombre,
pues con una bebida,
(p.^a q. mas este paraíso à sombra)
en una Ave Maria
le diste à Dios el ser q. no tenia.

Salve Arbol Soberano,
cuya fruta nos dà Dios en comida,
manja tan pura y sana,
que al q. lo come dà salud y vida,
pero s.ⁿ Pablo advierte
que al q. lo come en culpa, eterna muerte.

Silve mística Rosa,
blanca Azucena, y Lirio immaculado,
más pura y más hermosa,
que todo quanto Dios tiene criado;
tanto q. en la pureza
solo a Dios conoces p.^a Careza.

Por q. desde Abinitio
en la mente de Dios fuiste criada,
y no demò Resquicio
p.^a donde enti la culpa halláse entrada,
y así se fue corrida,
à llorar al Infierno sucrida.

O Candida Paloma
que te remontas mas allá al Cielo!
en Rustico idioma
consagrá tu pureza mi desvelo
estas breves memorias,
q. imposible es cantar todas tus glorias.

64
da

2

A la Ciudad de S.^a Lucas e Baztan.

Romanee

La nena el sentim^{to}
tu dolor intenso Tompa,
p.^a q. padecer Callando
es una muerte penosa,
El mas triste Corazon.
Llorando se dexa hoga,
Lloro S.^a Lucas q. estas
Pobre, humilde triste y sola.
Llorate Pobre pues fuistes
emulac.^o e ti propria
en Riquezas y en poder,
y estas pidiendo limasna:
Que no puede el tpo. hazer
mayor ultrage ni misa,
q. Reduzir alg. tubo
a pobreza tan notoria.
Llora humilde pues te viste
en magestosa pompa;
mas contigo la fortuna
ha jugado a la pelota:
Que decapita y Caduca
sin tener razon, ni forma,
dexaba alg. mas lebarata,
quando quiere y se le antoja.

Llamate triste mirando
aquellas dulces memorias,
de tus glorias tan felices
q. ~~corrieron~~ ^{caeron} a la posta:
Llega memoria el bien
atom.^a la memoria
pues perdida solo sabe
e congoja lastimosa.
Llorate sola, p.^a q.
ya todos te dexan sola,
que al Pobre todo le falta,
y al Rico todo le sobra.
Llorarse sola, y no Pobre
en los proverbios se nota:
q. sentira quien padere
avn mismo tpo. ambas ^{as} ~~as~~
Aquel famoso Guzman
cuyas hazañas hericas
dieron Nombre e Busca
te dio ser, Nobleza, y honra
Mas como la envidia vil
tirana a todo se oponga
te ha Vompido, y derogado
tus fueros, y executorias.
Auerdome, q. en el mundo
el mas seguido e Quixota

surgían, y descansaban
los Galeones y Flotas.
Mas ¡ay! Paramoentre aquellos,
ôtronco armado sin ojos
p^a. ti se puede decir:
aquí mortales fuétoya.
Por ver tu Raia hermosa
las razones más remotas
rompiendo dificultades

besaban tu Playa hermosa.
Mas tan olvidada está
de todos, y etipropria
que ~~de~~ tus memorias
solo ha quedado memoria
lloza supuesto q. estás
pobre, humilde, triste y solo
q. si la dicha te falta,
Razon e lloza te sobra

Sentim^{tos}. e Gimena Gomez, dados
ã el Lid su Marido en
estas Sentillas.

Ay Caratulas rotas
hijas e l Corazon! tente tinaja:
ay Caballos y sotas
aygun^{tos} Tapados ã navaja!
Ay Ratin e penas
gatatumbar e Amor en baxen penas!
Lúe Cãbra endemoniada,
hijitas, e mi Alma enguazumida,
ôs dio tal bofetada
y deso' mis Candiles, ^{por} toxida?

como no pierdo el seso,
y voy á darme un verde con D.ⁿ Bueso?
ó fieros Infirmitones!

andare p.^o las penas de xamadas,
trasquilando breñones,

Abujetas @ Perro Almidonadas;

hasta q. con Noño
descalabre las temporadas @ Año.

Vos, q. al Conde Lozano

matasteis, p.^o alg.^o niñerías:

mixad D.ⁿ Fr. Fulano,

que si vñas. no son, son hijas mias:

lebantad latizona,

yã hox guenselos caños @ Camora.

Mixad, q. es Vabilaya,

amarradle á la cola en estropajo,

les servizá @ carga,

con q. los condes llevaran su año;

q. en Asno enamorado,

suele andax p.^o el ala @ ñtefado.

ó quien fuera Ciuelo,

ó admixac.^o @ Cebra desollada;

atara en un pañuelo,

Rodrigo ve viva vuestra colada;
que en Campago entero
puede servir de mano e moxero.

Sepa pues la Taxasca,
el cura, Sacristan, y Monacillo,
que Ximena se Taxca,
que los Pepinos tienen ya Colmillos;
que un mal desesperado,
se cura con azaor, y pan pintado.

Dare p^r. todo el Mundo
Yonguidos enbarrados en un hilo
que lleguen, à el profundo
todas las aguas q. Nage el rulo;
vendran Ypartigadas
Carpadas e buruelos, y empanadas.

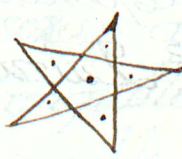
Rodrigo; abrid los ojos;
mirad p^r. mi, y Mauregato,
que me pican piojos;
poned vros bigotes en un soluto,
y apazaos à la cola
no nos hagan los cordes la mamola.

Que en Campanario encuevas,
quando no tiene Pexo q. le ladre,

anda vendiendo beunos,
no conocio jamas Padre, ni Madre,
mas estas Pobres Guillas
volveran a la cruz, si tu maullas.

Por los Chixibitales
anda mi honor, y el s^{no}. D.ⁿ Rodrigo;
Comprad dos mil Canales;
metedlas luego al punto en el ombligo;
p.^r q.^d en aqueste modo,
vendreis vos a quedar, puesto el todo.

Por las Vigoteras,
y armado como un sol, salta en Babieca;
y por las Pedorieras
meteras a los Condes esta Nueva;
y dile al Rey Alfonso,
que no les diga misa, ni Responso



el Alde...
en la p...
a mi... el...
Dicas para...
y el mismo...

Con motivo de haver tenido D.ⁿ Gregorio
Paez de la Cadena (dueño de Olibaz
de El Cabezudo) una grande por-
fia con el autor, le diro
la siguiente
Quintilla.

Gregorio, por en tu escudo:
aun muerto he de porfiar;
o bien haya aq.^l cornudo,
q. le puso a tu Olibaz:
Olibaz de El Cabezudo!

En ocasion q. el Autor se quejaba
de un grande flatulento le pre-
guntó un amigo suyo lo q. pade-
cia y le Respondió con la
sig.^{te} Quintilla.

La ventosidad Roza,
p.^a salix & sulugar,
acomete mas no osa
y no me atrevo à à pretar
p.^a q. no salva otra cosa.

Al Ripoz q. usò el Marq. & Camara
rena Governador q. fue de S.^{ra} Lucar,
con los complices en el corte & or
ja & onciado suyo, compu
so el autor esta Quatteta.

S.^{ra} Pedro arriscado y rieso,
à Marco como la oreja:
Pobre el sila cortada
en tiempo & Camarena.

Sonetto

Una Pavana sola con muletas,
El Alcalde Ronquillo, Prima hermana,
en la p.^{ta} mas noble & Pavana
à mixa el encabetaz las abufetas.
Otras partidas tiene tan discretas,
q. el mismo sol le haze Caravana,

p.^o q. p.^o Ciuela es muy temprana,
y tiue en circulo quios Chanzonetas.
El Soneto, la Decima, o Quintilla,
que no le bare punta e tomate,
condase e gallada valdia in pito;
Y assi, hago saber a la quadrilla,
que aqui se dio fin al disparte,
dando en este papel el finiquito.

Decima

Bien sabes q. la vez es
es la misma enfermedad
tuaba la Capacidad
y da con ella al trabes:
confieso, q. en mi riñon,
contodo garbo y prestera
era mi mueda travesera;
mas ya vieja, y arrugada
todo lo q. hace es nada,
y eso sin pies, ni Cabeza.

Quintilla q. hizo el Autor el dia 17 8
de su muerte.

Paxedon et tierra muerta
q. te estas desmoronando;
ea pues! el ojo alerta,
que esta la muerte a la puerta,
y ya no ignoras el quando.

Quintillas.

Disparates concertados
Reducidos a Quintillas,
te consagran miscuidos
p. q. tuos Pantorrill.
selas como a vocados,
Un Delfin salio al mar,
a la Pruda en una estera,
y entio Corrienda a supax
Cañas, en la Calabera,
e las torres de Alifa.
Juglas con tal primor,
y con tanta bizarría,
que el barco con el tenidor
se entio Frayle en Berberia
con licencia el Doctor,
Un Campanario entrosado
salio con viento, y marea,
a media noche emborazado,
por vez a la Alcarabea
en Abito de Soldado.
Por echarse sin Camisa,

ledio al Sol tal Romadizo,
 q. aung. fue el doctor apriado en una boda potente,
 yle metio en un erizo,
 se quedo muerto. *Verisa.*
 Fuele a dar una embasada
 un *Reverendo* mosquito
 a una Pulpa azemangada
 y fuele tocando un pito
 a un oxan Plato *de* ensalada.
 Valiente Zangaxiana
 tomò año de la zizopia
 metiose en una abellana,
 y en ella fue a beberia,
 a vender pelos *de* Tana
 Un Asno toscó, y mohiro,
 p. q. le pico una mosca,
 se entao dentao un pepino,
 y estando cascá, q. cascá,
 muixo como un Capuchino.
 Una Zorra, siendo Infanta
 esta vendiendo melones;
 y desto nadie se espanta,
 q. una espuerta *de* Albesoms
 fue dos años Comedianta.
 Casandose el molinillo,
 con la *da* Señana,
 vestido con un tontillo
 salio a danzar la Pabana.

El *do* Salto *de* El Grillo
 con sus patitas *de* Zambo
 el caño *de* *do* Vizante
 salio, a danzar el Zambo
 vestido *de* Penitente.
 Fraso tan grueso caudal,
 que anda vendiendo morcilla
 y al Cap. General,
 le vendio las paravouilla
 El Juicio unibersal.
 Llego entao buena ocasion,
 frubo tan buena venta,
 q. gano mas *de* un millon
 q. en un grano *de* Pimiento
 bien cabe un Camazarchon,
 Lue cabe un Camazarchon,
 en un grano *de* pimienta
 lo dio un Kizieleys on
 quando era niño *de* teta
 Cubiezo *de* Sarampion,
 Lue seza, q. al ofetorio
 un conjunto *de* Leduzad
 canten un invitatorio,
 y saquen un ad Alcaz
 las Almas *de* El Purgatorio
 Reynando estaba una Tana,
 los pelos a un Pezo chira
 pasto toda una semana,
 quedo el pezo tan mohiro,
 q. le sacudio la lana.

El hueso de una torera,
le nació en el Cacañal,
la popa de una Galera,
que labio con Pedernal
el Juego de la paimera,
Aion Capote Colozado.

le dió en una Paratorilla,
un gran dolor de costado;
año. q. una morcilla
sentó Placa de soldado.

Ento á devira en la Armada,
y si ve etal manera
q. es muy grande camada
El Capote y la montera
de los llanos etablada,
A malas lanzadas nueva,
todo el hijo Portuuesa
q. rompa la faltriguera,
de una mano el Almirer
q. es Cap. de Galera.

Muy vana la Culabara
combió á bailar a un poyle,
mas el con grande cachaza,
le dió un tío pies en el baile
y le hizo la mostaza.

Mas venpáse el oltraje,
amandole Lancadilla,
p. q. al Barco el Pasaje

q. ay el Mad. a devilla,
no le dieron buen viaje.
En las Barcas de Almorata
sucedio una cosa rara;
q. an formidable cometa
le cortase ayer la cara
una vara de bayeta!

Quexellose en el consejo,
y la mandaron porra
con el testam. viejo,
mas segun mi parecer
le quitaron el pellejo.

El discurso seme á bolla,
no hallo contradictorio
como puede una cebolla
entrar en el Purgatorio
sin el tumbo de la olla?

La duda está desatada
con esta comparac.
no has visto una enculliza
q. al f. de la Varon
lo p. como granada?

Pues así podrav un ladillo
aunq. no esté graduado
sacarle el bledo xillo
al tajarán Colozado
dos cuzas y un moracillo

De una piedra de una traña
está pendiente una peña
q. es má. q. toda España

ysube al monte p.^a leña.
en un Caballo de caña.
Tocando una Campanilla
con las uñas un balcon
sele quebra una castilla;
q. notiere de bozion
el q. no come morcilla.
Con solo los escapines
sin calzetos, ni Zapatos,
salio el sol a oiz matinas
ponga le cantar quatro gatos,
y danzan, q.^{to} Martinis,
el Rey armo Cavallero
al Asno de Sancho panza,
p. q. saco de un moltero
con la punta de una lanza
el Alma de un Carretero.
Y como podria escapar
hallandose entanto aprieto
atando una ola el mar
con un hilo de cañero,
la huerta de Palomar.
Dos mil Doblones perdió
un bozico a la parrera,
y tal mozzina le dió
q. le arranco a una mont.
los orientes con q. nació.
Un toguimboquí pintado

salio aquesta Primavera
vestido de Colozado
y a el asa de una Calca
sela comio de un bocado
Estaban tres Callejones
dandole a oiz Pensam.
muy sentiles mozicones
p. q. a los quatro elem.
los rompieron los Cal.
Un saca los pies el pla
un pollo asado bulto,
admixose un gazabato
de ver q. no conocio
donde le mata el Zap.
Entre un punto y una com.
puso el Demonio un b.
blanco como una paloma
rascandole el corazon
al Zancarron de Mahoma
o q. terrible patraña!
a su abuela q. la crea
q. a toda una Montaña
trajo ayer la Alcaza be
sobre un caballo de caña
El facio de Sevilla
esta danzando el Cana
y se rompio una castilla
p. subiz al Campa
a bezar la Alcazarilla
Con grande benebolencia

hospedo la yerba buena
alos montes de Valencia,
p. q. e. una vez en feria,
sesaca una consecuencia.

fundandovn ziru parq.
e una moxilla cavera.

Abisanne e dan suena
que andan las hifas deli
con los calbos a la greña;

El Cavallo de Rabieca
dizen q. estaba preñado
y q. le dio la Jaquesa
e comer torro asado.

p. q. alli en Balladolio
canta al organo una peña,
que espanto causa a la ma

De ver a un Camaranchon
hacerle mal a un Cavallo
causo a un Rayo admiraz.

q. una peña canta un tono?
sicanto al lya una Alcuiz
llevarlo el compas, un mo

q. fuera si viera a un Gallo
salir a dar un Non?

una mano e al mixer
le hizo al azre cosquillas
en las plantas e los pies

Esto es mucho? pues es rada.
quando yo vi a una beerrupa
supax cañas en Granada

p. q. le armó lanadillas
a las piernas e una muez.
p. q. la matalahuya escrive e Pato velo

Pazio como tengo dicho
un Astrologo charflon
mas salio tan faobicho,

la tapadera e un fiasco
q. en el orazon e un pelo
esta metido un penasco

q. aliso e la Tazon
quiere poner en medio.

q. compite con el cielo.
una peña muy maduza
salio con capa y sombrero

que es Cap. e Galeza
el hijo e Portugal
le dio una hechicera,

a fixa ma una escip.
p. q. tiene el mes e Enero
en las tripas Calentura

Hállase con el trabajo
la hormiga tan cansada,
q. embió un escarabajo
al Rey chico de Granada
p.º un Pacalla de conajo.

Abra quien se atreva a dar
de palos a la fortuna,
q. lo puede executar
con los niños de la cura
y una Caña de Pescar.

Lue le sacara un Ladron
sin sentir de la molleza
a una Lechiza un dolo,
p.º q. le dio una montera
en la plaza un bofetón!

Por Dios q. es cosa inaudita
y q. merece Castigo,
q. se alabe una pepita
tenida dentro del ombligo
una monja Carmelita!

Como no llueven Pepinos,
pues vemos azucar apatas
las coplas de Calainos,
p.º q. le Royo las patas
catafrancia montesinos

Caminaba ten con ten
con un monte una hormiga

Desde Sevilla, a Jaen,
y llevaba en la Baraja
a la cuesta de Belen
amenazando Ruina
esta pendiente de un lado

todo el golfo de Mecina,
p.º q. tiene el Rio Utiel
en los ojos mal de cura
Sal, Pimienta, ha de comprar
el q. quisiera comar

Da
el Zumbido de la mar:
hechelo bien a cozer
p.º poderlo macerar.
Ten tu la tupa bien llena
q. quando el sol se detiene

Lua
es viendo un abetorro
f.º del otro mundo viene
allegar Capas de arena
un monte dio una Capa
p.º vex la ilax un Garrote

25 m
ma q. hizo una montera
merible p.º el cogote
la mano en la faltriguera
Muy sabrosa es la azupia
si trae medias y Zapatos

Un
p.º q. al visir de tuago
le ahorca con quatro patas
en un cañon de Cuzco.
Jugando a una bezzinga

se ha metido un Parion
en lo interior de una araya
p. q. no come el Cazon
el Pan sin matalahuya.

Estando el Sol patialiente un
ledio vntoro tal comada
f. lolloraw p. muerto
y un manijo de enalada
quando duezme esta disp.

Dandole estabala teta
a un Molino feoz
in Cucharon de bayeta;
f. las tijas el Kloro
andan siempre de baxa

Quando los antecedentes
forman entes de lazon,
entonces los conseqentes
andan en la procesion
con los pies en los diemes.

Es muy corriente opinion,
q. en Toledo, Gdanyda,
tubieron un Pedepion,
p. q. a una Caruelanueba
le dio mal de Corazon.

Un bravo tarapullon,
de marteica, y kilopaieto,
lo ahorcaron p. Ladron;
y no le valio sex nieta
de una Alzada, y unaxon.

Alla razon de dudax, ¹¹
en el Pleto el mochuelo
dico; q. un golpe de maz,
esta plantando un Muelo,
con una hoz de podax.

Un Pulgo entapizado,
p. q. no le di el dexeno,
esta Guardando Guardax;
que un Calabrote lleno
es muy sabroso bocado.

El crepusculo del dia
fuese hezido, peleando
con un clabo de Alfajia;
y estando ya bogueando,
pidio un puente de atutia.

El Arenal de Nerez
le dio en la calva azetin
y con zumo de Amizax,
el conde de Medellin
le curio sola una vez.

Un amayo imaginado,
f. tubo la lehadiza,
de tal suerte le haderado
f. p. una coyuntiva,
todo un morate se le haderado.

El zumo de un Pederial
con f. se unto la baxaica
anoche in Cañaberal,
le ha quitado la fatiga
de un peccado original.

Con rascar y mas rascar
un doctor de medicina,
à las olas de la mar,
las curas de mal de vino,
q. no podian mezar.

Pagale el Anima sola,
al Pepino una pensión;
yes q. le rague la cola,
y le meta el corazón
en el hueco de una bola.

Un Pellucón contra hecho
con las penas q. pasaba
p. los cueros de un barbecho q. traia el Bearbán,
la ~~barra~~ se rascaba
p. quedar satisfecho.

Allá va aquesta Quintilla
fresca y sin grano de al;
sagüela de una cortilla
el pecado original
q. cometió una morcilla.

Un Cepulpo almidonado,
siendo caña de pescar,
se metió dentro de un dardo,
à donde apretó, anadar
y se ahogo en un tejado.

Atunq. me cuéste cuidado
y aunq. me quede sin blanca,

he de embiar un ratiblar
a q. estudie en d'alamana
como ha de ser buen solador
Lloraba el sol à porfia.

la prima de paz en paz
p. la muerte de un dia;
viniera onle à consolar
Datiloz de Beveria.

Salvo de Calabria,
con el rascar de al perca
à predicar à la plaza;
y solo con un bostezo
le dero à curar la rascá.

El pellejo del coeto
q. traia el Bearbán,
oy lo posee un visrieto
de la rochedad. Juan,
p. hijo del hilo prieto.

Viendo un volcán abrasado
cuar sapos, y lombrizos
el consejo me ha mandado
q. le corte las narizas
y las cuerne de un tejado.

Qualquiera hombre cox cobado,
que quisiere andar de
trayga un tinajón cuadrado
colgado siempre del pedo
y quedaxa acomodado.

Cayo un monte de Nperate

en los brazos de una sierra
donde murió imperit.
p.^o q.^o le ladro un apera
al mayor. incombeniente.
Arullando un zigarron,
aun como, vieo en la cura,
solo con un pontillon
lo arrojó sobre la Luna,
y anda vendiendo carbon.
A un monte suplico un llano,
q.^o lo espulgase al cardil,
y el monte le diro; hermano
p.^o no tenera perexil,
el invierno no es verano.
El q.^o fuere persequido,
de d. d. d. d. y trabajos
metase p.^o un oyo
en costal e escarabajos,
y se quedara dormido.
Solo con un estruendo
que dió un pobre cartaxillo
hizo q.^o hablara un bueymudo
atdo con un oxillo,
y lo metió en un embudo.
Fuerte d. d. d. e. castado
tiene un pobre cartaxillo;
y aun q.^o está desauiciado
encima el Colodillo,

le ha echado un fuerte boado.
Valgame S. Julian!
¿es q.^o es lo q.^o miro?
q.^o se trapase un Cayma,
consolam. un suspiro,
un tubon e tafetan!
Tal teson no si jamas!
p. lpa no entiendo de q.^o es
o estas dada a barabas,
o tienes boave Tape,
puedes te comes el agua.
Como puede ser q.^o crea
q.^o anda el sol quitando cap.
siendo el sol Akarabea?
p.^o q.^o sp. las Turap.
hablan en lengua Guiraca.
Dióle un gato a la farrina
tan valiente Tripulson,
q.^o saltando una Laguna
una bexa de Carbon
puso el pie sobre la Luna.
viendose tan lebratado
sin ayuda e verino
le echo a la Luna un boado
y la metio en un pepino
e tafetan colorado.
Un oyo encañudado
como trampa e Pais
es Zapato al zapatado
q.^o le ajusta a la nariz

La sombra e vntejado. Por q̄ el hilo Portugués
Y es esto de tal manera quando tiene mal e oírno
q̄ el Rey Dⁿ. Sancho entolado Uoxa con manos y pie
le huxto la Cavellera y se da contra una esqui
à los crueros de Zuebedo, Puso se el sol à rãscax
cong. hizo una caldera. los pies à una comadreja
Un valiente Capitate de celos Uoxaba el ma
le han puesto al sol las Cabillas mas a zotolo una vieja
p̄ q̄ metió en su capote cong. lo hizo callar.
à las siete maravillas Todo un Paredón estaba
à garrada de vntigote en el vientre e un piño
A un Almacén de Carbon y en vez de correr volab
mordió un Perro en un oído, y à la sombra e un hino
y sin pedir confesion En el Golfo de Mecina
cayo entierrez sin sentido hallaron en un rincón
cantando Kerieleyson. los traetos de la cocina
El humedo Vadiail, q̄ trajo el Rey Salomón
q̄ esta en la Nyon el fuego Colgado de la pretira
fue Remedio vniuersal Por lo qual su Mag^d
p̄ q̄ un macho Callego viendo tanto bazaty
no fuese criado Paqual. escrivio à su santida
Es Doctrina vniuersal q̄ dispense à una bot
de puna Doctor Fr. Jaxu el boto de Castidad.
que el agua e el pedernal El susuzo de una Fuente
quita la tos, y el catarro q̄ vafio de una mont
à qualquiera hoxo e Cal. en abito penitente,
convirtio una telaxa

que era muy incontin^{te}.
tenia su habitacⁿ.

en lo alto de una peña
y fue tal su conversi^{on}
q. en d.ⁿ Pablo de la Peña
pudo luego un bodegon.

En el Correo pasado
tubo aviso de milan
que estaba un cuzapanado
p.^r el pario un sacristan

un macho rucio rodado.
Si estaba pañado el cuza
como pario el sacristan.
dudax en eso es locura,
p.^r q. el Agua de S.ⁿ Juan
se sale p. la rotura.

El Perro de un hotelero
se caido con una mora;
fue su Padrino un milano
y los caños de la Camara

los llevaron de la mara.
Celebrase el casam^{to}
en casa de la bezuca
salio a bailar un p.^m.
canto la mata la hupa
p.^r ante de encantar^{to}.

Con los huesos de un melon
y tapas de herradura,

113
hizo el perro un combitor
tan grande, q. saco el cuza
rabanos en procesion
tomando esta estrechag.

un papelon de mostaza
al tejido de una Benta
p.^r q. siendo calabaza
se ha vendido p.^r p.^m.

Bueno sera q. un p.^m.
no saque los pies del plato
y q. el Prioz de un comb.
se case con un mulato
p.^r para cien p.^r ciento.

El morro de la Habana
salio p.^r una Gateza,
y entio ayer p.^r la manana
dentro de una faltriguera
en el Busque de Anna.

Pregunto una vieja a un Pollo,
donde se tienen las carnas
y el resporcio: en el Tollo
de las costas Africanas
en un eminente escollo.

No ha tenido el Rey Barallo
tan valiente como el cie
metio una cresta de Gallo
dentro de Balladolio
a las ancas de el Cavallo

Con los morros de Valencia
tiene hecha una escip.
p.^r q. en Dios, y en conciencia

maten à la Calentura Pues p.^o huxta un Rosario
en la vera Placencia. los lleban à tetuan
Ala dado à mi Corona, muchos a crecentam.
que embriaba al Prestero
y Rosquillas y Cañona, sacado p.^o el Vicario.
y yartas y Pim.^{tos} En el Golfo y Lepanto
y habas y tarapona. atodos los tienere p.^o
Pues como al cid se le debe donde estan tejendo un
siendo mozo Abencerrage p.^o Remendaz los huesos
el que no come ni veve? del q.^o ha exer Padre.^{to}
solo p.^o q.^o asido Page Un amor parabatido
y una montaña y nieve. hecho guatomil pedrazos
Un Albañil profesò es como el toso en el caso
dentro y una ratonera, q.^o anda vendiendo zedra
y dentro y ella muzio. sobre un Borracho sacro
y un tabique, y una estera y si trae puesta Golilla
despues y muerto labrio. manpotes, y mal y mada
Todo esto es cosa y risa se mete en una marcella
puesto q.^o dice Platon q.^o no ai Perro q.^o le lade
q.^o una carga y hortaliza à la Alcazar y de villa.
sino se pone el Jubon Las arropas y la Luna
no puede ayudar à Misa. son como errantes estrell
Asieron p.^o el plepado q.^o los niños y la cura
aguarro niños y el Limbo salen corriendo tras ella
p.^o q.^o dicen q.^o han huxta y las copen una à una.
un Rosario y Cachucho y Noel de mi pensam.^{to}
q.^o era y color parasmado. Los Rosplidos y un chato

Pues p.^o huxta un Rosario
los lleban à tetuan
que embriaba al Prestero
sacado p.^o el Vicario.
En el Golfo y Lepanto
atodos los tienere p.^o
donde estan tejendo un
p.^o Remendaz los huesos
del q.^o ha exer Padre.^{to}
Un amor parabatido
hecho guatomil pedrazos
es como el toso en el caso
q.^o anda vendiendo zedra
sobre un Borracho sacro
y si trae puesta Golilla
manpotes, y mal y mada
se mete en una marcella
q.^o no ai Perro q.^o le lade
à la Alcazar y de villa.
Las arropas y la Luna
son como errantes estrell
q.^o los niños y la cura
salen corriendo tras ella
y las copen una à una.
Noel de mi pensam.^{to}
Los Rosplidos y un chato

quatro mill. e ciento
 metidos en un Zapato
 y nase e Casam^{to}
 Matax a un Capaxaron
 solicitaba un baiben,
 y antes e la errecuc.
 a la cuesta e Belen
 le dio mal e Cozaron
 Levaronla al Hospital
 en una silla e manos
 y fue tan grabe sumal
 q. una Danza e Titanos
 lenacio en el Cazcañal.
 Entraronla a visitar
 el fijo y la Calentura,
 y sacaronla a bailar
 Cantando una horradura
 q. no ay mas q. desea.
 Me prose un tanto quarto
 y mando en su testam^{to}
 que amarrado a un dnuo canto
 hechen su perream.
 en el polpho e Lepanto.
 y estando en contemplac.
 la Gata e Marizamas,
 la metio en el Cozaron,

14

a la buelta como entramos
 un pedazo e tuaxon.
 Entro a darle el parabien
 e sus make, ony piofo.
 al tpo. q. una sauten
 echo la muerte en Kmofo
 con q. quedo ten, conten.
 Mas la estimado el Consejo
 e su total perdicion,
 mando al testam^{to}. viefo
 salva con un Esquadron
 e Pulgas en salmoniefo
 y q. e rota batida
 al Lumbido e la mar
 que duezme a pierna tena
 en las torres e Alifia
 lo prendan p. homicida
 y puesto q. sin fazon
 a aquesta pobre Doncella
 la saco e su finion,
 o que se case con ella
 o la meta en Klicion.
 Piza decir esto es hecho,
 se necesitan tres cosas,
 tres medio almudes e afie
 papel viefo e corozas,
 y tierra q. cae del techo
 en alta contemplac.
 esta puesta ciento Lora

en el monte e sion,
mirando la Calaforza,
el Mariscal e Bixion.
un Borrico con Arroz,
le diro a una Pulga Reda;
la Pulga le dio tal voz,
q. le rompio la Cabera;
sea p. amor e Dios.
Para un mal muy esquisito,
q. remedio se ha de hazer,
esso es facil e entender,
estirar un fraile frito,
con otro a medio cozer.
Que se atrebiese unate,
stiendo unamanta mojada
a dar testimonio y fei,
q. una cabra desollada
es letra el A. B. C.
En la Cuesta e Belen
dico un Gato al Campanario,
muchacho, trae la sartén,
y Respondio un Boticario
p. s. p. Jamas amen.
Con la medora e marçilla,
y lectuario e arroz;
mejoro la Pantorrilla,
y se le quito la tos
aun nuegado e Castilla.

Quien ha visto en un Luzon
e un Gallego demeritado,
una quaita e tiazon,
q. esta tiazando un bocad
aun libro e Salomon?
Alas sombras e las Patas
e Antonio Andras Palom
se sentaron dos mil ratas
a roer el intestino
a un Almacen e Bata
Señoras abra paciencia
p. sufrir q. un mosquito
estando en mala concie
p. sex frayle Benito
venda Lima e Nabrcio
Que mal tan desesperado,
a no dormia me cordena
eso no te de cuidado,
q. el cura e trebug.
anda vendiendo pesa
Para curar un Capon,
q. medicina me das?
quatro quatos e tuzar
que tenga punta e adro
Cógido en buena saron

Fin e las Quintillas.

Soneto

Ni me adusta el Zanjalo de Abestiuz,
 ni la baxaipa de la Comadreja
 ni tampoco los pies de la caxaja
 p^a. hazez a los vientos un Capuz:
 Mas ay! q^e si Kienta el Acabue,
 haz a q^e seme casca la molleja,
 y diga con razon una coareja
 abien q^e tengo sangre de Andaluz.
 Entze a Kyriaz en Grecia un Matachin
 y tome el Padre nro. Ana Coadina,
 q^e todo se sabra en Villamartin;
 Y si fuese la Reyna Vizcaina,
 copiendo la Alforza a el Faldellin,
 sele daza de valde una letina.

Otro

Si me huviera bestido de abuxeros,
 tubiera la corona muy liciente,
 y nose desamparara un Penitente
 q^e viste de Golilla los Luxeros;

Pero ya q. me buscan los carneros
p.^a hazer e mi Visa en Presidente,
quando vengan à verme e Mente,
les dare à conoxer q. son loxeros.
Esto, Señora, me tiene rebolto
esto me trae la gracia sin comadre,
esto me ha e quebrar, y hace potros;
y esto me manda os diga, un s.^{to} Padre:
si me favoreceis como inocioso
buscaxe un Perro viejo q. vos lo dixe.

Fin

Descripcion del estado, y Crianna de un
Duque, en Madrid, en Marzo de 1763.

Romance.

Amigo, ya que te empeñas
en que te refiera en verso
lo que se llama ser Duque,
y lo que ello es en efecto,
Procuraxè con verdad
decir lo que es por experimento
en veinte y tres años justos
que hace que este oficio serro.

En nuestra primera edad
procuran con todo esmero
entre las Amas, y el Ayud
hacernos toxicado el Cuerpo.

81. Quando somos mayorcitos

639
nos tratan con tanto tiento,
que por mantenernos sanos
nos suelen hacer enfermos.

Por onzas nos alimentan,
por onzas digo, por menos,
quando la naturaleza
necesita mas fomento.

Despues nos ponen un Arzo,
que presumido, y mas necio,
nos explica sin principios
lo que eran nuestros Abuelos.

Para poderlos mandar
nos instruye para lelos,
y nos hace irrevolutos,
timidos, tontos, y puercos.

Ni aun a comer nos ensena,
a tratar bien, mucho menos,
a leer, y escribir, mal,
pero a contar, ni por suenos.

19 17
Llegamos a ser ya grandes,
nos hallamos hombres hechos,
sin ideas, ni crianza,
y de mil prejuicios llenos.

Siempre mandax deseamos,
y nunca jamas podemos,
pues ignoramos el como,
y nos disipan lo nuestro.

Si acaso en la juventud
tenemos un devaneo,
llevamos siempre tabanca,
pero otros hacen el juego.

Tenemos muy buena Renta,
y mas Criados tenemos,
en cuyas manos se estingue
con despotico manejo.

Ay entre ellos disputas,
partidos, envidias, celos

Sobre quien tiene mas ley
a el venoz, ò a su dinero.

Ellos siempre nos adulan,
y nos supietan à un tiempo,
obedecernos no saben,

y mandarlos no sabemos.

Nos dicen que bien estamos,

pero no lo que tenemos,

que esta es cosa miu agena
de que la vepe su dueño.

Para esto son mil Criados

que raras veces los vemos,

y nos tienen à pupilo,

mas con mucho amor, y celo.

Siempre estamos empenados

por gustos que no entendemos;

Como ignoramos las Cuentas,

suben las suyas por Cuentas.

Nosotros sin mandar nada,
 y murmurando los,
 dicen disipamos mucho,
 y ellos nos guardan el resto.
 Gustamos mas en comprar,
 y en piezas mudar, que creo
 pueden gustarse en un año
 en treiscientos Coliseos.

Todos nos tienen embidia,
 y nos tiran a dequello;
 como tenemos mil flacos,
 hallan raxon para ello.

Nosotros nos humillamos
 nosariendo defendeamos,
 y la falsa vanidad
 en la Yagera ponemos.

No obstante somos el blanco
 de algunos tiros bien negros,
 y muchas veces arumpto
 para premiar falsos celos.

Por ridiculos nos tienen,
por groseros, y soberbios,
y tanto al fin nos supietan,
que ni sex hombres podemos.

Si nos emplean en Corte
somos Esclavos eternos,
morimos siempre empeñados,
y victimos de desafectos.

Quien comete más vageras
es un Politico viejo;
el que mira por la Patria
se le nota de Extrangero.

Si uno va mucho a la Corte
le cuentan por livongero,
si se retira le notan
de un hombre adulto, y grosero.

Si asiote a muchas finaciones
le jurgan hombre sin sero;
si se retira a su Casa,
dizen que afecta ser serio.

Si lee para instruirse

en estos libros modernos,
 entre los mar selo notan,
 quiero decir, entre necios.
 No ay accion indifexente
 entre nosotros por ciento,
 lo bueno de otros es malo,
 lo malo nuestro por verso.
 En una palabra, Amigo,
 el ser Duque es, segun veo,
 ser un doctabo infeliz,
 con ilustre trata niento:
 Vivir empeñado siempre
 sin disfrutar su dinero,
 no conocer libertad,
 y tener doscientos Pleytas.
 Si hay alguno que me envidie,
 y se dexare mi pucerto,
 si me da diez mil ducados
 de Renta, troquemos luego.
 Yo seria un bibon feliz,
 el seria un doctabo necio,
 Yo sin titulo, muy rico,
 y el pobre con cien mil pesos.

22 20

In Acto de Joseph
 Capitulo de Capitanes del Re-
 gimiento de Caballeros de
 Pizarra, natural de Cuzco.
 Murió de un cañon de
 granada a fuego, que le
 dio en la cabeza, en el
 campo de Potosi, en
 el mes de Mayo del año
 de 1580.
 Su cuerpo se halló en
 el campo de batalla.
 Dado en la Ciudad de Potosi.
 Año de 1580.
 Juan de...



... por una parte de
 ... para la Señal de
 ... los Romanos
 ... de un
 ...

2, su Autor D.ⁿ Joseph
Casahalco, Capitan del Re-
gimienno de Caballeria de
Borbon, natural de Cadix-
Muxio de un caso de
Granada de fuego, que le
dio en la cabeza, en el
cerco de Gibraltor, en
1.^o de Marzo de 1782
siendo de edad de
50. a. de años.

2

Oberv

81.7

Observaciones del P. Antonio Truximeno, de la Comp.^a de Jhs.^a 29 21
Lucrecio.

Tito Lucrecio Caxo, Romano de nacion, nació el año 558. de Roma. Pasò parte de su Juventud en Athenas, segun la costumbre de los Romanos, en su tiempo, los quales todos los que anhelavan à la saviduria la iban à buscar à Athenas. Estudiò bajo la duciplina de Cenon la Philosophia Epicurea que abrazò con gusto, por lo mucho que livenseava el gusto de los sentidos, y livertad del animo: Triendo por otra parte de feliz ingenio para la Pohenia emprendiò introducir entre los Romanos el livertinage Epicureo sazonado con la dubzura de sus vicios. El temor

de los Dioses, y de la futura vida
son los Polos sobre que se buelve
qualquier sistema de Religión; estos
son los cimientos que destruye Epicu-
ro, no negando la existencia de los
Dioses, como piensa el vulgo, sino ne-
gando la Providencia y aydado de
las cosas humanas, y suponiendo
ser el Alma vn Congreso de Atho-
mos, y por consiguiente mortal. El
establecim^{to} de estos dos principios epi-
cureos es el fin de Lucrecio en sus
seis Libros de Natura Ruum. Dis-
curre sobre la Naturaliza de las
Cosas criadas, sobre las Generaciones

y producciones de Plantas, anima-
 les, Hombres &c. sobre el alma, y su
 libertad; e intentando provar que el
 mundo se formó casualm^{te}. por el
 concurso de los atomos, que su con-
 servacion, que sus vivientes, que sus
 efectos no necesitan de otras Causas
 que el ciego, y fortuito concurso de
 los atomos, concluye que la ignoran-
 cia ha sido la causa de haver
 atribuido los hombres a los Dioses
 la Creacion del mundo, y aun
 animo inmortal las Racionales
 prendas del hombre. La flaque-
 za de argumentos, con que intenta

Confirmar tan falsos principios, es
mayor de la que se podía esperar
del sublime ingenio de Lucrécio;
Pero lo brillante de sus versos, el
nervio de su expresión, la velleza
de su ingenio, hacen à pesar de
la mala causa que defiende. Los
prohemios de los seis libros, son
dignos de singular reparo.

Proemio 1.^o

El Prohemio del Libro primero,
que lo es de toda la obra, se entien-
de desde el principio hasta el
verso 160. Nam si de nihilo fierent vi^a

Deverè suponer que la substancia
 de èl es una pura superstición, y
 Atheísmo. Implora primero el
 auxilio de la Diosa Venus para
 toda la obra; contradicción ma-
 nifesta; Negar Lucrecio a los dió-
 ses, o ydo para oyr a los hombre,
 y comenzar pidiendo auxilio
 a Venus. Dizen algunos q. por
 ajustarse a las costumbres Roma-
 nas implora el favor de la Madre
 de los Romanos, por serlo de
 Heneas, tronco de la Estirpe de

Romulo, fundador de Roma.
Dicen otros, que siguió no obstante
la doctrina de Epicuro, el qual
aun que hace á los hombres in-
dependiente de los Dioses, concede
á ellos no obstante justa venera-
cion en respeto á su excelente sei;
Ninguna de las sentencias con-
cuerda con la libertad con q^e
habla Lucrecio en la citante
obra. Mas verisimil es que
dejandose arrebatado del entu-
siasmo Poetico imploró á

Venus, entendiendo vasa el nre.
 de Venus el guto ò voluptas;
 Pues en el Libro 2. v. permíte
 vremos de los nombres de los dioses
 en este sentido; Temiendo Lu-
 crecio en esta obra a promover
 la Causa de la Libertad, y gusto
 sensual, y siendo este el que Nl-
 mente le inspirò todos sus discurs-
 sos, no es de admirar que le imbo-
 que. En 2.º lugar propone en
 el mismo Exordio el fin de su
 obra, la destruccion de la Religion,

La libertad que ha de dar à los
ánimos aliviándoles del temor à
la Eternidad. Todo esto es una
pura falsedad, y preocupación
de su impio sistema. Solo una ver-
dad apunta digna que los Chris-
tianos la hagan suya, y saquen
de ella mejores conseqüencias q^e
Lucrécio; Quiere excusar la impiéd.^o
de que sobrescrive su sistema, di-
ciendo que mayores impiédades se
han cometido con el pretexto de
la Religión qual es el sanguiento

Sacrificio de Agamenon, que ha-
 viendo consultado los oraculos
 al apartar en Troja para
 hacer guerra a Troya, fue obli-
 gado de los oraculos a sacrifi-
 car a Iphigenia a su propia hija
 Ifigenia. Es así que la antigua
 Religión de las gentes, no fue
 otra cosa que pretexto para ven-
 ganza, ambición, Codicia, Libri-
 andades, y desemboltura de cos-
 tumbrés, como lo atestigua
 la Historia antigua; Pero quando

Ejemplo de estos Monitios la
Religion christiana, mejor conchi-
remos nosotros del mismo princí-
pio de Lucrecio que sola la Reli-
gion christiana es la verdadera.
Mas desados los defectos de Lucre-
cio, notemos las perfecciones que
Relucen en este Exordio.

La entrada aeneadum genetiuos
es sublime afectuosa, nerviosa, y
Poetica, quanto lo pueda ser otra.
Te, dea, te fugiunt &c. La Repeti-
cion del pronombre te, es la mas pro-
pia para explicar el encendido afecto

puer denota que el animo esta
 fijo en el objeto, y que no acienta
 a hablar de otra cosa. Que dixè de
 la propiedad con que dice, que a vista
 de Venus huyen las nubes, cal-
 man los Vientos, se serena el ayre,
 se Trè el Mår? Que derraman-
 dose por el alma el deleyte, no
 ay tempestad de cuidados, Vor-
 racas de pesares, y nubes de tris-
 teza, que nose derriuezcan.

Dedala tellus, el Espirito Dedala
 es muy expreivo, y propio de la
 tierra; es voz Gea Latina que

que viene de Daidalein, variare
y Dedala significa varia, pues
no ay variedad mas perfecta
que la que presenta a la vista
la tierra. Por lo mismo se lla-
mo Dedalo el celebre artifice
Athemense tan diestro en todas
variedad de labores.

Nam simul ac species, hasta
Qual quoniam rerum, es impon-
derable la velleza con que sinta
Lucrecio los efectos del gusto, y
del deleyte; De el nacen los can-
tos de las Abes, la agilidad con que

sabbat por los Partos los ganados,
 y las fieras. ay aquí algunas
 voces antiquadas, como son inimum
 de ineo por ingrerum. Genexatim
 por singula species. Sacta por pro-
pagatio straxis. De esta especie de
 voces y locuciones ay muchas en
 Licericio. V. 3o. manera por munera:
militat por militia V. 54. autet:
aucto, as, are, frequentativo de au-
geo. V. 74. inritat sincopa de inrita-
vit. V. 81. Endooxedi o Enduoxedi,
 por ingredi; pues en vez de in

usaron de endo, y indu de lo que
quedo induperator

V. 63. Humana ante oculos vs.

Sino faltara el fundam^{to} de la ver-
dad, seria digno de particular elo-
gio este pasage en que pinta por
un lado la Chozon, mostrando
por entre las Nubes su semblante
aspero horroso, lleno de amenazas
a los hombres, y por otro a Epicu-
ro, que Cruelto levanta los ojos
contra ella, y le declara guerra
sin que le epanen la quiteria del
Vulgo, las tempestades, los Rayos

Fueros y Clampagos.

V. 86. Ductores, prima virosum.
es Greco primi viri

V. 112. aeternas quoniam poe-
nas in morte timendum. es Gre-
co. timendum poenas. multa
agendum 66.^a V. 139. significa de-
vent timeri poena.

Insensibilidad de los atomos

Desde el verso 266. hasta el
330. queva Lucrecio la insensi-
bilidad de los atomos, Los malos
ciegos, esto es invisibles pero solidos

impenetrables, y simples. De ellos
dize se forman todas las cosas, y
quando ellas se destruyen en ellos
se vuelven. Y para que no cau-
se admiración, que unos cuerpos
tan menudos sean principio de
tantas cosas, y produzcan tan-
tos efectos con su movimiento, pro-
pone Lucrecio en el dho. parage
varios exemplos de cosas invi-
sibles que causan en la Natura
notables efectos. Los Vientos,
el Calor, el fuego, el olor, la voz,
todas son cosas, cuyos efectos nos

son muy sensibles, no obstante
 que ellas nos son imperceptibles,
 e' inmensibles. Pero la copia, nex-
 bio, pureza de Toroma, y arro-
 gancia de expresiones con que
 describe estos efectos de la Natu-
 raleza, es muy singular.

Venti vi incita verberat pon-
tum azota ete verberat, es una
 expresion methaphorica muy vella.

Ingenitaeque xuit naves, es aqui
 el xuit activo, significacion tra-
 da solo de Lacreccio, y Plauto.

Interdum rapido vs. la violen-
 cia

con que se enfurece, y China el
Ayre en las selvas, y el furor con
que comueve el mar, no pueden
estar mas vivam^{te}. Expresados.

Pero sobre todo la comparacion
del Ayre con un Rio que vasa
furiOSO del Monte, y embuel-
ve entre sus corrientes, los árboles,
troncos, flejas, Chozas &c^a no
puede ser mas vella. Noten se
todas las Expresiones que en
todas ay que admirar. Stragem
propagare. Flumine abundantí,
parece que se ve la cuer^{te} del Rio.

m 30

nec possunt pontes tolerare vim qu-
bitam; son arrancados los Puentes
de un golpe. Volvit sub undis gran-
ora saxa. El volvit, denota la Re-
volución de las piedras que son arre-
batadas de la corri^{te}, no corren con
ella, sino que aglomeradas en el
suelo la violencia del agua
las impele, y hace todas al re-
dedor de su centro. Venti procubue-
re. Expresion que no se dignò Virgilio
tomarla de Lucrécio como otras muchas.
Quamlibet im proctem tuidunt res ante;
El tuidere es apropiado para expre-
sar por una parte la violencia del

viento, y por otra la resistencia de los
cuerpos.

Exordio del Libro 2.

En este Libro trata Lucrecio de las qua-
lidades de los atomos de sus movimi-
entos directos natural acia abaxo, vio-
lento hacia arriba, y de declinacion
insensible hacia vn lado, y otra, en
fuerza de la qual se sostiene el mun-
do si precipitarse en el profundo in-
menso de atomos que segun Lucre-
cio ay fuera de este mundo: y lo q.
es mas ridiculo en este movim.^{to} de
declinacion constituye la libertad de
los Racionales. Trata tambien de
las varias figuras de los atomos, y

25 31

de las qualidades de las cosas sensi-
bles, fué, Calor, olor, sabor &c. Final-
mente establece infinitos mundos
semefantes al nro. que por el fortuito
concurso de los atomos se deven formar
necesariam^{te} fuera del nuestro. En
los 60. Versos en que está comprehendi-
do el exordio, se contiene una ala-
vanza de la sabiduria, segun la men-
te e ideas de Epicuro: estas son que
la felicidad del sábio consiste en la
quietud del animo, y buen temple
del cuerpo: Para conseguir este fin
ordena Epicuro que huiran los
empleos públicos, y los solícitos cui-
dados, que se ame la templanza

en el Regalo, y deleyte que por ninguna cosa se altere el ánimo, ni se acongoje con el temor de los Dioses, ni la eternidad. De lo que se sigue que no abre Epicuro franca puerta a los vicios, y pasiones como piensa el Vulgo, antes los prohibe también, bien que no por temor de los castigos eternos, sino porque nos quitan la quietud del ánimo, y salud del Cuerpo que es segun él la suma felicidad.

En el principio pues de este exordio, celebra esta especie de vaniduría, 1.º con vellas comparaciones: suave mari sit así como viendo naufragar

ã otros, ò viendo una sangrienta ba-
 talla, sentimos el consuelo de estar no-
 sotros libres de aquel traxa, así el
 sabio dice regozá viendo desde la
 cumbre de su excelso animo ã los
 hombres que se afanan por las co-
 sas de esta vida, privándose de la fe-
 licidad, y sosiego que así enconten-
 tarse con lo poco, y en despreciar
 los honores, y dar asenso ã los que
 el llama fantasmas de Pligión,
 sobresantándose con varias sombras
 ã manera de los niños que entre
 tinieblas les parece ver varios es-
 pectros.

Suave man' de son unos veros

mún armonícos, y de sublime número.

Depicere, es propriam^{te} mirax de lo alto lo que está lejos vago de nosotros; se opone á supicere que significa mirax de abaxo á riva.

Ad summas emergere opes; es el Emergere espienón metafórica, tomada de los que naufragan, y finalmente sobrepusan á las olas; así los hombres de entre las olas de la ambición, soberbia &c. aspiran á colocarse como en salvo en el mando, y poder.

Corpore sejunctus &c. En estos dos versos está comprehendida la felicia.

Epicurea; En el 1.º la salud, y temple
del Cuerpo; En el 2.º la quietud del
animo libre de cuidados y miedos.

Si nom aurea 6.ª En estos versos
propone Lucrecio algunas de las cosas
que constituian el luxo de los anti-
guos: Estatuas doradas de cuyas ma-
nos colgavan las antorchas que ilumí-
navan los Cenaculos: Las Musicas
en los banquetes; La magnificencia
en los Palacios 6.ª igualo mayor
Necreo sientel el sario dice aqui
Lucrecio Reclinado sobre la Grama.
ala corriente de un Rio, a la sombra
de un arbol.

Propter aqua tribun, significa

propter lo mismo que suota.

Movimiento de los Atomos.

V. 107. Multaque proterea V.^a hasta
at quidam contra V.^a está explicado
el inquieto movim.^{to} de los Atomos; No
dá Lucrecio idea de él en el movim.^{to}
de los atomos sensibles que se descu-
bren entre los Rayos del sol que en-
tran contigados por alguna endrifa;
aquella inconstante inquietud con
que vuelan ya á qui, ya acullá,
es dice una idea del movim.^{to} que
tienen los atomos insensibles en el
inmenso vacío. Mayor es la delica-
dez con que explica Lucrecio la causa

28 34

del movim.^{to} de los atomos solares; Los
atomos insensibles, dice se mueven
con este movimiento de inquietad, y
dando unos con otros, unos a otros se
agitan mas, y mas; Este movim.^{to}
se comunica a otras particulas, o ato-
mos ya sensibles quales son los que
vemos a la luz del sol, cuyo movim.^{to}
se nos hace sensible pero no la causa
que los agita que son los atomos in-
sensibles. Para ponderar la veloci-
dad del movim.^{to} de los atomos. se sirve
Lucrecio de la propagacion de la luz;
esta no obstante que ha de romperse
por el ayre, y otros impedimentos
en breves instantes se propaga, y se funda

por todo un Emisferio; Pues con quanta
mayor velocidad se movexan los ato-
mos en el immenso vacío en que estan
como fluctuando, no temiendo estorvo
ni embarazo alguno. Obsevemos al-
gunas cosas en particular de este pa-
sage de Lucrecio.

Contemplator enim cum solis lamina
cumque. aquí se comete la figura Eme-
si por la qual las dos partes que com-
ponen un nombre, se separan como
el quando cumque, separandose el
quando del cumque: en inbado el
in del vado, aquí el vocablo partido
es cumcumque significando el primero

37 35
cum lo mismo que quando, y cum-
cumque lo mismo quando quunque.

Inertim fundunt U. a quietá bi-
en explicada la intrusión de los Rayos
en una pieza obscura; Insertim es de
iniero, y significa con intrusión vio-
lenta.

Corpora mirari U. en estos quatro
veros está expresado con la mayor
viveza el movimiento de los Atomos
solares; El paelia, el pugna, el Her-
matim el Certantia, nec dare pausam.
todas son expresiones metafóricas, y
muy vellas, pues dando unos con otros
los atomos solares Representan á la
vista una especie de ingüeto, y accele-
xado

choque, otra vez pinta el mismo movi-
miento, en los siguientes versos: multa
videvis enim 40

Desde el 308. hasta el 332. Respon-
de Lucrecio a la objecion que podia
hacer alguno contra este movimie.^{to}
de los Atomos, diciendo que apareci-
endo a los sentidos quieto el Univer-
so es increíble tanto movimiento
en los Atomos. Responde Lucrecio q.
la summa pequenez de los Ata-
mos, y distancia de nra. vista hace
que se nos escondan allí ellos como su
movimiento a los sentidos: a la ma-
nera que la distancia entre nuestra
Vista, y un Tanado que va paciendo

por la cima de un monte, o un exercito que en la llanura, o falda de un monte ejerce algunas escaramuzas, hace que se nos represente quieto uno, y otro, y no distingamos, ni las correias del Ganado, ni las escaramuzas del exercito. La pulidex con que Lucrecio junta assi el Ganado paciendo, como el exercito en movimiento es singular.

Motus tibi surpexere devent. surpexere

Voz antigua, aun que tambien la usa Orazio, y significa lo mismo que se subripere oculis. esconderse a los ojos.

Nam sope in colli. Es esta lapin-
Ctura

del Ganado; Fandentes pabula Septima
Expresivas vozes Fandentes es comien-
dose la Grama, Septare es propio del
caminiento con que caminan los Gana-
dos por los picachos. comiscant verbo
antiquado significa trozar.

Protexea 86.^a Esta es la pintura
del Espezito, medios que repente 86.^a
es aquella prontitud con que a mane-
ra de exalazion atraviesan los Ca-
vallos en una licaxamuza el Cam-
po.

Exordio del Libro 3.

Da principio Lucrecio al Libro 3.
por un elogio de un Maestro Epicuro,
en que celebra su libertad, valentia,

29 37

Y Saviduría en haver sacado el
Jugo de la Religión, y deterrado el
miedo de los Dioses, y la Eterni-
dad. Se entiende este Exordio hasta
el verso 27.

Quid enim contendat hūmido Vō-
Citas dos comparaciones en que Lucre-
cio se humilla en presencia de Epi-
curo ala manera que la Colondri-
na a vista de un cone y un Cabri-
tillo en presencia de un Cavallo son
muy hermosas.

Fu Patet et Nexum imbecillō-
El afecto de devoción que Virgilio
en estos versos hacia Epicuro es muy
tierno. De pacimus tua aurea

dúta. La translation del deparcimus
que significa apacientarse al estudio
agradable Respecto de Lucrecio de la
doctrina de Epicuro es muy singular.

Distingunt animi terrores S.^a que
diciacion tan bella para pintar
los efectos, y afectos que se siguen en
el animo de quien veve la doctri-
na de Epicuro. Hace luego transito
ala Alegoria, y la seriedad de
conciencia de quien no teme a los
tristes ni ala eternidad, la expli-
ca Epicuro por las voces tomadas
de la alegría, y Via del cielo
en un ora claro, y sereno. neque
res nulla delibat pacem. El delibat

es metafórico, y significa quitar,
alterar.

Los vicios a que precipita el de-
moriado temor de la muerte.

Desde el v. 59. hasta el 86. esta com-
prehendido un bello pasage que se puede
reducir a muy buen sentido. Dize Lu-
crecio que los hombres miran muy cer-
ca de la muerte las miserias de la po-
breza, y abatimiento, y por alejar de
sí la muerte se dejan arrastrar de la
codicia, y ambicion afin de destruir
aquellas miserias que les avezinan
a la muerte. De aqui dice que nacen
las injusticias, las sediciones, las Rebe-
liones, muertes, y todos los demas delitos

ã que precipitan la desenfrenada avaricia, y ambicion, y como estas maldades no se cometan sin inquietudes, zozobras, sobresaltos &c. añade Lucrecio que à las vezes por huír los hombres de estos opulentadores de la muerte que tanta molestia causan, se adelantan la muerte, y se quitan por sus manos la vida, concluyendo por modo de Paradoja que el mismo temor de la muerte es causa de que los hombres se quiten la vida. Que estos vicios nacen en parte del desordenado amor a la vida, es muy cierto; sacudir el miedo de la muerte por que no ay que temer despues de ella, es una execrable impie
(Cada.)

Aconsejara a los hombres que moderen sus pañones, por que esta vida es poco duradera, seria un Consejo muy christiano. Noctes, at que dies vs et emergere es una vella metajora; pues asi el que naufraga emergit quando se sobrepone a las aguas; asi el que anhela al poder, y onor por entre cuidados, penas vs emergit quando llega al termino deseado.

Hac volnera vs volnera antiquado por vlnera. Nom minimam partem, esto es omines secundum maximam partem la mayor parte de los hombres; construccion muy elegante, y usada del Cesar.

Remasse sincopa Remarise volver

atxai; Remo, as por Nemeo, as es anti-
quado.

Vano temor de la muerte.

Desde nil iquur mori W. v. 801. has-
ta el fin se emplea todo Lucrecio en
destruyr el vano temor de la muerte.
su fundam.^{to} es que lo que succede des-
pues de la muerte no nos pertenece, ni
toca mas a nosotros que lo que sucedio
antes que nacieramos. Así como las
victorias de los Cartagineses no nos
causaron dolor, y alegría, así mismo
todo lo que se nos figure que suc-
cederá despues de la muerte no nos
ha de alterar ni quitax la quietud

40

como no nos la alteraron los sucesos
acontecidos antes de nacer. Para cor-
roborar esta doctrina se vale del em-
plo del sueño, en cuyo tiempo nada
de lo que sucede nos altera; quanto
menos pues concluye nos pertenecerá
m[?] nos alterará lo que suceda despues
de la muerte? Llevado de estas ideas
Reprehende á los que se afligen al con-
siderarse despues de muertos despeda-
zados de fieras, aprisionados de la tierra,
comidos de savandijas, privados de los
gustos de esta vida; todo lo qual nace
de figurarnos que despues de muertos
tendremos sentido para sentir estas
cosas. Ay en esta doctrina mucho

de verdad; Es cierto que las imagi-
naciones vulgares, y mugeriles se despan
à cada paso llevar de estos vanos mie-
dos, y Vidiçulas aprehensiones; Pero
deixar el temor de la muerte por
que à ella nose sigue el castigo
de las culpas es intolerable atheis-
mo. En este largo pasage no plu-
cen otras prendas que las comunes
en Lucrecio, nervio en el decir, pu-
reza en el idioma, arrogancia en las
expresiones y sublimidad en el dis-
curso. No obstante desde el V. 906.
At iam non H.^a estan muy bien
pintadas las expresiones de la gente

43 41
Vulgar en la muerte de los suyos.

Origen de las Fabulas.

El origen de muchas Fabulas que pone Lucrecio, desde el verso, 993. está fundado en la impiedad Epicurea. Dice la Mythología que Jantalo hiço de Filote, y Juniter haviendo convidado à un Banquete a los Dioses, les presentó à la Musa à su hijo Pelope por lo que fuè Condenado ^{eterna} a hambre y sed, siendo sumergido hasta el Cuello en el Eridano, pero sin poder quitar de sus aguas, y manjares que estas llevan. Los Mythologicos acomodan esta fabula a los

abaxo. Lucrecio dice que la fingió el
supersticioso temor de los hombres a los
castigos eternos correspondientes a los
delitos.

Ficio hijo de Jupiter, y elara vó-
lento a Latona madre de Apolo;
De lo que irritado este Dios le quitó
la vida con una saeta, y arrojó su
cuerpo a una Toca, destinando un
Buitre que eternam^{te} devorara sus
entrañas.

Lucrecio dice que esta fabula la
fingieron los hombres por la viveza
con que aprenden la carnicería que
hace en el animo algun mordaz,
y solitario cuidado.

44⁴²

Sisipho, hijo de Colo, inquietava con
latrocínios la Attica; matole Theseo,
y fué condenado á volver y desax
en la Cúma de un Monte un Peñaco
que precipitándose luego que le desax
le condena á la eterna faena de su-
brir el Peñaco cada vez que se pre-
cipita. Con esta Fabula dice Lucre-
cio que quisieron explicar los hombres
la faena de los ambiciosos, y tíra-
nos que nunca descansan en el honor
aque aspiran.

Las 50. hijas de Danao, se casaron
con otros tantos Primos hermanos,
hijos de Egeu, pero en una misma
noche degollaron todas así marido

menos Chremnetta, por lo que fueron
condenadas à llenar de agua una tri-
najas sin suelo, lo que eternam^{te} no
succederà. Por esta fabula dize Lu-
crecio que quisieron significar los hom-
bres que el animo del hombre nun-
ca se sacia con los gozos de esta vida.
Finalm^{te} todo lo que los Poetas
cuentan del Tartaro, Can Cervero,
Juñias &c. todo dize Lucrecio son
Espectros, y fantasmas de la imagi-
nacion de los hombres alterada
con el superstitioso temor de lo eterno.
Mejor discurrexa assi; El temor del
Castigo eterno es un principio de Luz
natural, que en el mismo Lucrecio

43
por mas que el diá lo pudo apagar;
Perdieron los hombres el tino en la
Rechazón que entregaron à la Idolatría;
Y por una parte esta, y por otra el
principio dho. de Tazon natural, les
hizo dar en las extravagancias qe
de el Tartaro, Fúrias, Fántalos &c.
nos fingieron.

Exordio del Libro 4.º

En los Exordios, centellea el nu-
men Poetico de Lucrecio, que en
lo Nitante Exprime por no sufrirlo
la seriedad Filosofica con que de-
ve hablar para ver crecido. Este
que no contiene sino 25. Versos es

un Tápno del Poeta, por los picachos
y Cumbres del Parnaso, hama el de
naché trillada, puei ningúno pensó
en buicar la verdad en el Parnaso.
Se atreve en el ápedix de Justicia
á las Musas una Corona, ya por
la libertad con que sacude el Yugo
de la Religión, ya por tratar ma-
terias nuevas. Da también con una
vella comparacion la Tazon porque
esta su Filosofía la pone en metros; chí
dice como á los niños se les endulzan con
mél los lavíos del bazo en que se les
propina alguna medicina amarga,
asi este sistema que tanto ha de
ofender á la superstición del Vulgo

44

le ha parecido endubzante con la suavi-
dad del Mexico. Aria meridiana V^{ta}
es notable la arrogancia con que buela
en estos versos Lucrecio por las Cimas
del Parnaso.

Arctis Velligionum V^{ta} Fraslacion
muy bella, como llama alla Pligi-
on nudo, o lazo.

Decepta que non capiatur, ay la
diferencia entre Decipi, y cap que
deipere significa enganar, o entretener;
Capere buelar sin ningun fruto, por
eso dice que los niños con la sobuecha.
Miel decipitur, sed non capitur.
tenere animum, Vella frase para
Explicar la atencion que nos concilia
(mon)

de los agenes animas.

Simulacros.

Desde el V. 24. comienza Lucrecio
a explicar, y probar uno de los puntos
fundamentales de su física, que son
los simulacros, e imagenes insensí-
bles de las cosas, que desprendiendose
de ellas, y llegando a los sentidos
singularem^{te} a los ojos causan la visi-
on de los objetos. Como este es un ar-
gumento enredo, y dificultoso de
explicar en casi todo este libro no ay
parage sobrealiente sobre la pure-
za, nebbia, y limpieza de hablar
que sienyne Pluce en Lucrecio.

Problema V. V. 245.

47
45

Como conocemos la distancia de
los objetos.

Et quantum quæque. V. V. 245. Dize
Lucrecio que la Imagen que del
objeto buela a los ojos impelle el
aire intermedio; si el objeto está
cercano la porción de aire impe-
lida, y como entrellada contra los
ojos, es menor y mas contrayda;
si el objeto está distante es mayor
y mas difusa; Por esta diversidad
con que el aire hiere, y atra-
viesa la Retina, dice Lucrecio que
siente, y percive la vista si el

objeto erra distante ó cercano. Pero
viene Lucrecio en la Resolución de
este Problema, pues como enseña
la Optica, el ojo no conoce la distan-
cia sino que la facultad superior
del Alma comparando la situac.
de la Vista con el objeto, y consi-
derando la violencia, y distinción
con que el objeto hiere á la Reti-
na, juzga, y determina la distan-
cia.

Problema 2. V. 270.

Porque en el espejo vemos las ima-
genes tan distantes á la otra parte
del espejo, como erra el objeto
del mismo espejo?

47
46

Nunc age, cur ultra sit Ince' Lucre-
cio que aparece el objeto otro tanto
distante del objeto delo que el mismo
objeto dista del espejo por que prime-
ramente la imagen no del objeto, si-
no del mismo espejo haciendo
el Aire intermedio hace que
la vista perciva la distancia entre
la vista, y el espejo; Despues
la imagen del objeto que sealta
del espejo, hiere de nuevo el aire
intermedio y hace que percivamos
otra distancia; Y de estas dos dis-
tancias que percive la vista se
compone la duplicada distancia
en que se nos representa la

Imagen del objeto. Para inteligencia
de este Problema se deve explicar
el antecedente.

Problema 3. y. 303.

Como un objeto escondido se puede
sacar à vista multiplicados los di-
pesos, y como podemos con el mis-
mo medio ver nra. Espalda.

Sit quoque ut in speculo &c.

Colocado un objeto en el rincón de
una pieza pongare cara à él algo
de sorlayo un peso; al lado de
este coloqueis otro con bastante
inclinación para que en su plano
se reciva la imagen que reflecta

49
47

del primer Espejo. Vayanse colocando
de la misma manera otros Espejos ha-
ta uno que está fuera de la pieza
de donde no se puede ver el objeto,
pero saltando su imagen de espejo
en espejo **Hegará** finalm^{te} a hacer
se visible. De la misma suerte
colocado un Espejo frente de la
parte posterior de la Cabeza, y
otro sobre los ojos la imagen de
la parte posterior de la Cabeza,
dará en el primer Espejo de este
saltará al segundo, y de este á la
vita.

Problema A.º V. 327.
Porque las cosas lucidas sin-
gularm^{te} el sol bríen en los ojos?

Splendida porro 4^a. Inze Lucre-
cio que las imágenes del sol, y de
mas objetos luminosos consisten de
Atomos ígneos que híren la Pu-
pila y causan el dolor. Vartava
decix que los Rayos de la Luz con
su movim^{to} tremulo y agitado
maltratan la Retina.

Problema 5^o V. 338.

Porque de una Pieza obscura vemos
los objetos que ay en una Pieza
clara, y no al contrario?

Et tenebris autem 16^a. dice Lucre-
cio que quando estamos en una
Pieza obscura el Aire tenebros

50
48

tiene primero la Retina; Después
el claro de la pieza clara que
purga la Retina de las tinieblas
del primero y no descubre los
objetos. al contrario quando es-
tamos en una pieza el ayre
iluminado tiene 1.^o la vista des-
pués el tenebroso que la ofusca
y por eso desde la pieza clara
no vemos lo que ay en la obscura.
Hiera Lucrecio, la causa; Por
que la visión se hace por la luz
que del objeto Reflecta á los ojos,
Y así no estando iluminado
el objeto aunque todo lo demás

Lo entè no se puede ver; Tal concha
no aun que todo entè obscuro si
el objeto era Iluminado y de
él reflectan los Rayos à la vista
severa, y esta es la Causa 1.^a

Verdad de los sentidos.

V. 480. invenies mimi 1.^a Por
mas que muchas vezes la vista
y los sentidos parecen nos enga-
ñar, como quando las torres
cuadradas las veemos de lejos
Redondas; Los montes entre
si distantes unidos; Los Arboles
medio sumergidos en el Agua
cortados; Y otras Cosas semejantes

51
49

inúite Lucrecio que los sentidos
son infalibles, y que son la única
fuente de la ciencia, y la ver-
dad, porque si fallaron los senti-
dos, fallaría también la Razón
que es intuitiva en todo de los
sentidos. Pues el que la vista nos
presenta aquellos objetos diversos está
tan lejos de ser falacia en los senti-
dos que antes bien si no nos los pre-
sentaran así engañarían; pues se-
gun leyes de óptica así, y no de
otra suerte deben aparecer, y el
que alguno tal vez los juzga
como los ve, no es culpa de los

Ojos sino de la ignorancia del sujeto
en no juzgar de lo que ve segun
la organizacion de los ojos, y leyes
de optica.

Como reforman en el Alma
las ideas de los Centauros &c.

Dize Lucrecio que los simula-
cros que se desprenden de las cosas
van vagueando por el ayre; y
se juntan, y enlazan, unos con otros;
travandose pues el simulacro
de un hombre con el de un Cava-
llo, e inividandose juntos por los
ojos, Representan al Alma la

50
50

idea de un Centauro; De la mis-
ma manera dice que se forman
qualesquiera otras quimeras, sin-
gularmente la de los cirujanos q.
nos parece que vemos.

Fenuia, licencia poetica.

Visum lacerare, es una muy
Vella Expresion; Lacerare es pro-
vocar; con que visum lacerare, es
como provocar, y mover los senti-
dos por los ojos a ver.

La Causa del sueño, y de
los sueños.

V. 910. Principio somnus fit. 6^a
del sueño Philofofa auñ Lucrecio.

48
Los Atomos, y corpusculos que invi-
siblemente vuelan por el ayre se in-
traometen por los poros del Cuerpo,
y rezen, e impelen, ya acia afue-
ra del Cuerpo, ya alo mai intimo
los thennes, y delicados espiritus
que en su sistema forman el Alma.
Lo mismo dice que hacen los ele-
mentos, y corpusculos que atra-
hemos con la Respiracion; y de
esta suerte combatida el Alma
sensitiva por fuera, y por dentro
de ampaza los miembros exteriores,
estos se desmayan entorpezern,
y duermen hasta que Recogendose

58
51
copia de Espiritus vitales para la
cex el Alma, buelve esta como a en
cendexe, y difundirse por los miembros
ã lo qual se sigue la Vigilia.

Los sueños, dice antes y. 761. rec
tatione alia si se originan así. Dis-
tingue entre el animo, y el Alma;
El Animo dice que la flux de los
Atomos quiere recoger en el Cerebro;
el Alma son los Espiritus vitales
esparcidos por todos los miembros;
En el sueño aun que el Alma
se desvanee en gran parte, y como q.
se apaga el animo queda vivo
en el cerebro; y los simulacros

de las cosas materiales de que está
lleno el ayre, y el Cerebro pre-
sentandose al ánimo le hacen
ver, oír, y aun pensar, y discus-
tir; Pero como la memoria
y los sentidos están dormidos,
y ellos son la única Regla de la
Verdad, por eso dice que no po-
demos distinguir en el sueño lo
falso de lo verdadero.

Principio 10. con la expresión
audieris, pensaveris ic tu, explica
Lucrecio la violencia con que los
átomos que buelan por el ayre

hieren e' impelen al Cuerpo. Y
para defenderse de sus golpes dice
aquí que armó la naturaleza
a los animales, y Arboles de
Piel, Corteza, &c. lo qual no
me muy bien con la doctrina
del 5.º libro en que pretende
Lucrecio que nada crió la natu-
raleza con fin sino que todo fue
acaso.

Et quoniam non est &c. Los
primeros efectos del sueño eran
aquí bien notados, y son el Cai-
miento de los brazos parpados,
y Rodillas.

4
Et cum quisque foret de et et
una Vella descripción de la varie-
dad de sueños acomodados a los ne-
gocios d'urnos de cada vno. Nom
omnes solum et aquí describe los
sueños de las bestias que tienen
la misma causa que en el hom-
bre.

Los sueños del Perro son los mas
bien pintados: Sactant cruxa, el
sacudimiento de las piernas tan
comun en los Perros quando sue-
ñan; Vozer emittunt ladran. cre-
bras Redducunt naribus aures, aquel
afan con que huelen la presa
y experimentada en el simulacro

4

que les causa el sueño. 54
53 Sobretodo
es graciosa la observacion de que
los Perros despertandose, y permane-
ciendo aun presente en su animo
la imagen de la presa ò Ciervo q.
les causo el sueño, corren tras
el hasta que desparilados los sen-
tidos advierten el Engaño, lo qual
facilm^{te}. lo podia acomodar a los
hombres, sucediendonos a muchos
que despertandonos entre un sue-
ño no atinamos al pronto a de-
terminar si es aquello sueño ò
Realidad.

Lib. 5. Exordio.
El Libro 5. le comienza Lucrecio

con la sublimidad, y espíritu poético
que acostumbra quando no ha de
hablar Philosophicam. contiene
el Ordio hasta el v. 56. y es
un apotheosis de un Epicuro. Le
coloca en el orden de los Dioses;
su hallazgo, esto es, su atherismo,
y la imbecion de el le antepone
à todas las imbeciones de los
Dioses, y sobre todo, à todas las
hazañas de Hercules.

Quis potius est de Homero
que quis potius, puer de potius est
reformo potius.

Dicendum est, Deum de de

56
54
V. con la Repetición del Deus es
muy Poético; Ita. Repetición si-
ve para afirmar una Cosa sig-
nificando al mismo tiempo que
nos aseguramos en ella no obstante
que es alguna verdad sublime
y ardua de conocer.

Fluctibus etantís V. Es muy fre-
cuente en Lucrecio la Metáfora
de llamar a la ignorancia tímie-
blas, Max inquieto, y a la rabi-
dura Luz, Puerto, quietud.

Namque ceteris V. aquí noobstan-
te que Lucrecio es enemigo decla-
rado de los Opiones vra de su nombre,

Y fabulosos hechos para elogiar
poeticam^{te} à su Epicuro. Antepo-
ne pues aquí à su Epicuro à Ceres,
inventora del trigo, y à Vaco del
Vino.

Quid Nemeæus. 8^a Están aquí 8^a
fexidos ocho de los 30. trabajos, ò ara-
ñas de Hercules; El haver despe-
dazado al Leon que infestava
el Valle Nemeo. El haver pre-
sentado al Rey de Mizenas,
Euriteo, el Jabali que infesta-
va el Monte Cimanto de
Arcadia. El haver presentado
vivo al mismo Euriteo el toro

51
55

que infetava a Creta. El haver
muerto a la Ioda Lernea de siete
Cabezas. El haver vencido a Ge-
rion de tres Cabezas, Rey fabuloso
de España. El haver vencido tambí-
en a Diomedes Rey de Tracia que
alimentava a sus Cavallos con sangre
humana. El haver aumentado o mu-
erto a las Rapaces aves del monte
Nago symphala cuyas picas eran tan
agudas y firmes que taladravan el
Ferro. finalm^{te}. el haver muerto
al Dragon que guardava el Hu-
erto de las Hesperidas.

Delago es Triego indeclinable
y por oiso le pona con el neutro

pluxal severa.

At mir 86^a No pueden estar mas
bien notados los Efectos de la ignoran-
cia las Juerras Injas de la ambición,
la Codicia, los aydados, los temores,
la soberbia, y demas vicios, pues es ad-
mirable el artificio con que Epicuro
del mismo Atheismo infiere que
devenos Refrenar las paiones.

Formación del Mundo V. 450-

La formación del mundo. Epicu-
reo es esta. Casualm^{te} se vinieron
travaron y enredaron los atomos
y se formó el Caos de los poetas.
Las mayores Conglobaciones de

56

Atomos fueron por su pesadez aplomándose al medio. Con este movimiento iban expeliendo por sus poros los Atomos mas sutiles que en ellos havia; De esta suerte quedò finalmente en medio lo mas travado entre si mas firme y mas pesado, que es la tierra; Y de los conjuntos de atomos que arrojava de sí la tierra al tomar asiento, y que salian de entre sus poros ala manera de una Niebla que se levanta de un Rio, y se junta despues formando una nube, se formò el ayre, cielo, Planetas &c.
Minoribus, licencia muy usada

de Lucrecio, quitar la última s, y
abreviar la vocal última.

Magnitud de los Astros.

¶ 565. Es un inique Texo de Lu-
crecio suponer a los Astros de la mis-
ma magnitud que se ven; Lo que
es mas admirable no ignorando Lu-
crecio que los objetos se disminuyen
con la distancia. La prueba que da
es tan falsa como la conclusion; Orze
que qualquiera llama se ve a lo lejos
de la misma magnitud que cerca,
lo que qualquiera experimento
que es falsa. Muchos de los antiguos
predecesores de Epicuro, ya conocie-
ron

59
57

que el sol, y demas Astros de
vian ser mayores que lo que apa-
rece, y Cicero llama al Sol inmens.
De los Modernos Astronomos, Copernico
hace al sol 162 veces ma-
yor que la tierra; Thico Brahe 139.
Lamborgio 131. y Keplero 2220610.
Vozes del Perro, y demas animales.

V. 1062. Quipe etenim V.^a pretendi
Lucrecio que a los hombres nadie
les enseñó a hablar, sino que
Casualm.^{te} proxiumpian en las
Vozes segun el afecto que les com-
mava; Para proaxente falso
Dogma se vale de un argumento

muy especioso con estos versos;
Y es las diferentes loquelas y mo-
dos con que se explican los animales
segun el afecto y ocasion; sin que
la *arm.^{te}* nota con exactitud los va-
rios tonos del Perro: 1.^o quando apre-
tando demandando y Rechinando los
dientes embite con Coleza à morder
à uno; irritata: 2.^o quando alborotan
los Vaxios, ladrando de noche. 3.^o quan-
do juegan y Nozcan con sus Cachor-
ros dando de quando en quando
unos ladridos sordos y juguetones.
4.^o Quando se ven cerrados dentro
de Casa sin poder salir a la Calle.
5.^o quando se huyen lamentandose

86
58
de algun palo que se le descargó.
Verdaderam^{te} fue Lucrecio Philo-
sofo muy observativo de los efectos
y segundas causas de la naturaleza;
asi no hubiera dado al traves
a cerca de la primera causa.

Molosum sincopa de Molotozum;
habla particularm^{te} de los Perros
que se engendravan en la Molonia
Provincia del Epiro.

Mollia victa, ahora solo esta
en uso victus, is, pero antiquam^{te}.
los mas acabados en vs podian
tambien acabar en vm, y ser
neutros, y asi decian victus, y
victum pileus y pileum, vultus,

y Vultum V.^a

Lactans, significa lo mismo que
allicio alagar frecuentativo del
antiguo Lacis atraer blandam.^{te}
de aquí han nacido lac lactis la
Leche, que es atractivo de los niños.

Baubantur es antiguo pero
muy expresivo para significar
aquel Ladrón obscuro, y Meti-
do con que suelen ladrar los per-
ros que están cerrados.

de la ciudad de...

de la ciudad de...
de la ciudad de...
de la ciudad de...
de la ciudad de...

de la ciudad de...
de la ciudad de...
de la ciudad de...
de la ciudad de...
de la ciudad de...





81. a

Anothomia de la Cabeza
 de el Cardenal de Richelieu con
 sus 12 Venos. Governò la Fran-
 cia en tiempo de Luis 13. siendo
 Rey de España Ph.^o 4.^o y su
 Primer Ministro el Conde Duque.

Esripto
 Por el Celebre D.ⁿ Fran.^{co} de Quebedo.

Anthonia de la Cabeza
 de el Cardenal de Richelieu en
 una de las cartas. Puntos la letra
 con un tiempo de una l. verso
 Roy de España. P. de. y. m.
 Primer Ministro el Conde de
 Saligny

Escrito
 por el Conde de Saligny

Estabase el Señor en Tepo-
 tente, Cavilaxos, y aperse de facciones muy recas-
 tado en su solio; Vellens de irraoinaciones, abultado
 de idéas, y preñado de fantasías repantiendo ~
 Provinç. desquartizava Imperios, Levantaba
 Cocercitos, vomitava Esquadrones, Escupia
 Navas, respirava balas, desprendia Polvora
 por todas sus Coyunturas, destrozava Reynos,
 absoluto dominante; llega el Esqueleto, el
Timebum Gentes. intenta tener Audiencia,
 no quiere darsela, dízele que aguarda en la
 ante-sala, pero como no teme cosa, m^o chuca,
 m^o grande, cuélase hasta el solio, rompe
 paredes, destruye el edificio, y acaba con
 la Púrpura, y el Purpurado. Quedome ~
 dormido al oír semejante notizia, y como
 acostumbro sonar, veo entre los delirios

(a questa vez verdades del sueño) magnifico Salon, Tumulto Excelso, y Penumbra
ala larga con Magestuosas Inisurias, y
Blandones Peripotenciauios, y aparato
Excelente, figurame el sueño trallarme a
volar con el Cadaver enoalcanado, y la
muerte ostentosa; Jo que vaua las ideas,
è intentonas del Potentissimo Minio,
conoci que era bellissima ocasion para
hacer Anotomia de vna Cabeza tan
rara, y tan maquinante: saque vn
Cuchillo anatomico, y empecè a disecar,
y se me presentaron en la Calauera del
despotico imperante los 12. senos siguientes

En el N.º encontrè aquella des-
mesurada ambizion, y Sobervias ma
(coimmas;

83
y no menores astucias, con las que hau[?]
endose necesario à la Francia, y à su Rey
Luis 13.^o, se encaramò à mandarlo todo,
avassallando à todos: En el 2.^o se reuol[?]ta-
uan los violentos procederes, con los que
tubo havi[?]lantez para poner en prision[?]
graue la esclarecidissima Madre, y
hermanos del Rey, a quien aconsejauan se
retirase del Tyránico dominio del Cardenal:
En el 3.^o se manifestauan los destierros à
España de luzidissimos Arceobispos, y Pr[?]ncipes
de la Real Sangre, todo con la mira de con-
sumir en gastos à la Magestad del Rey
Ph. 4.^o (à todas luces grande), y de bastar
su Real Hexario: En el 4.^o se ostentaua
la furia con que confuso contra España

al Belga, al Francés, al Sueco, y al
Germano: En el 5.º se divisaba muy bien el
tacito consentimiento que dió à Monseñor
de Rattillon, Alexee, excomulgado con el
Anathema encíma, para que en la Villa
de Tillimon, en Flandes, aun estando pax-
lamentado con la tal Villa, vaguease el
lugar, quemase las Imágenes, forzase
las doncellas, y so, que vexquenza cuesta
el pronunciarlo, que honra el Traductor
al Papel.) diese las formás consagradas
à los Caballos, cuyas Almas eran legí-
timas hermanas de la del Cardenal:
En el 6.º se notava la impiedad, y tropelia
con que usurpò sus tierras al buen
Duque de Lorena, debajo del pretexto, y

colocado de recompensa mayor: En el 7.^o
se advertia la codicia, avaricia, e hinchaz-
zon execrable con que quiso exaltar sin
Justicia, ley, ni razon toda su descendencia,
levantandola contra las familias mas
dignas, mas beneméritas, y acreedoras
al premio: En el 8.^o se conocia la malicia,
y perversidad de animo con que amedren-
tava la Magestad de su legitimo Rey, tra-
ciendolo caso por caso la obediencia à sus
desenfrenadas locuras trayendolo à la
memoria la violenta muerte de su ante-
cesor Enrique 4.^o à manos de Rebelles:
En el 9.^o se vinculaban los quimericos
diabolicos entes que hacia à fin de lograr

ius intexeres, aura Populax, y aplausos,
suspetando todo à este fin, ò Maguabelis-
mo, y es de notar que en este veno hauid
vna Inscripçion que dezia: Pexant om-
nes, et non eoo: En el 10. no se hallauan
mas que las alucinaciones, y Trampant
tos con que tubo engañados à los mas
famosos Príncipes de la Europa con Tra-
tados sinueros, Equibocas respuestas,
y fingimientos sin segundos, hauidoles
creer que loorauan la Paz aùn sonando
à sus oydos los estrepitos del Cañon,
y los tiros del fusil: En el 11. se figuraba
sin rebozo la contraposizion de los Pal-
mentos, pues él destruia quanto el recto

55

animo del Rey, y su Parlamento com-
ponian: En el ultimo no hauiá mas que
huesos podridos, y sangre apestada de
considerar de quam poco embarazo vi-
uieron al Rey Ph. L. todas sus amon-
tonadas ideas: hallý vi la vifocacion que
tuvo al vey que en fuente Vaia se puere-
ron en fuga mas de 300 franceses, ~
unos heridos, otros cofos, valdados estos,
aquellos estropeados: hallý vi tambien
las pesadumbres, y Congostas que le ouie-
raxon las Armas Españolas en el Ca-
sál, y Anaxól: los suspiros que ventió
al vey al Porto escondido debaxo de la
Armada del gran Phelipe: advertí ~
tambien la distancia de Almas entre él,

y ou Rey Luis 13, la de este era de
un Abèl, p^oz^ol, pura y relig^osa; la del
Cardenal impia, infizionada del mal
aliento de la serpiente, obscurecida, dudosa,
y vacilante en la fè, y en el conocimiento
de la divina Providencia: Reflexionè por
ultimo en este extremo veno, en donde a
parecia la desesperacion, la Van^o, y el
furor, el permiso que diò à Juan de Ley-
den, Herege Ingles, para que agoras per-
suadiese, y publicase con licito la plu-
ralidad de los Mugeris, cuya op^onion
siguieron tantos Hereges como à tomas
tiempo el ayre, y todos predicaron à la
vista del Cardenal, consintiendo el

68

Rey, la Francia, y el Parlamento, por
ser Casco de la Omnipotencia para a
quel Reyno, el que un hombre solo tan
malevolo, y de prabado fuese instrumento
de tantas ruynas, y la piedra fundamen-
tal de tantas devoluciones, alborotos, y
tumultos, con una introducion de
Atheismo en las obras, y palabras; su-
cediendole al Cardenal lo que dice Cle-
mente Alexandrino de los hombres que
son muy amigos de su carne, que no
viven sino vida de planta; y siendo
esta gente tan expuesta al Athe-
ismo, nadie estuvo para este fin mejor

dispuesto que el Purpurado, pues
en su tiempo hemos visto, por su Go-
vierno, la doctrina christiana opri-
mida con la vida licenciosa, la cas-
tidad abatida con desenfrenada lu-
xuria, el temor divino sofocado en
los Corazones de los hombres, Enarbolado
el Estandarte de la Confuracion contra
las Personas Sagradas de los Reyes:
Un Millon de Franceses muertos, va-
queadas 1300 sacristias, dexadas
innumerables Iglesias, El Reyno en-
trezado tantas vezes al despojo de los
Estrangeros, tantas, y funestas

01
violencias, que era necesario un co-
tilo de fuego, y una Humra e Piedra
Man tenida en Sangre para escri-
virlo.

Hay de ti pobre Francia,
buelve los ojos al Cadaver Cancerrado
de tu Ministro, lee en este in-
feliz Libro tus desgracias. En quantas
ocasiones viste en su Gobierno la tier-
ra poblada de yerro, y el Mar de
Bassel? En quantas has visto des-
trozados tus pobres queixidos hijos?
Quantas has visto volar las antorchas

de una fraterna hospitalidad en
medio de tus Campanias? Quantas has
sudado por los poros de tu cuerpo amara-
guissimas congojas? Quantas de
tus venas han valido arroyos de san-
gre? Quantas viste á tu Reyno ago-
tado de plata, y sangre despues de
tantas cajas, y Sangrias? con razon
deves, y puedes, poner en el Tumulo
del Cardenal el siguiente Epitaphio.

Aquí Jace un ente quimexico,
un Duque sin Estados,

88
In Principe un sanxre Real,

In Cardinal un Gloria,

In Rey un Reyno,

In Regente un Torneo,

In hombre paxa todo,

Paxa dexando destruido todo.

The first part of the volume is

devoted to a history of the

early years of the colony

and the progress of the

settlements on the coast

and the interior of the

continent.

The second part of the

volume is devoted to a

description of the

climate and the

resources of the

country.

69

Testam. de España

6) En el nombre de la D^hdad, y de la memoria,
oy dia 7. de Agosto de mi gloriosa en el año de
1740 de mi decadencia.

Yo la España Señora Soberana de
las dos Castillas, de Leon, de Aragon, de las
Andalucias, de Vizcaya, de Navarra, de
Empetratriz de las Indias, Procuradora y
Subdelegada de las Naciones Extrangeras,
con pretensiones acreas a la Europa, entera
de las otras tres partes del Orbe, y la ponde
ciudad en los Plos. Declaro ante notario la
Historia, por testigo al tiempo, y la verdad,
y por Albaceas y Executor testamentario, al
engaño, a la Ambicion, y a la ygnorancia.

Primera. de lo por atributo a mi Na^{on},
el don de Gobierno para q^e. en ningun tiempo
se pueda aceptar proyecto util al Publico, ni
acceptar lo que conviene a mis Estados.

Quando quere destierre de mi Reino
la Justicia a instancias del Exceusio nume
ro de Delinquentes, para que buvan sin Tozo
bra los que merecen el mayor Rigoroso Castigo,

y pueda cada uno vivir en la Ley que gustare.

3^o Establezca en el caracter de mi Nación la soberania, que como madre de la pexera, y de la Y. groxancia, establezca su Preidencia en las Andalucia, dilatando sus Dominios alas Cartillas, Aragon, y Navarra, sea poco a creditada en Valencia; menor en Cataluña; en atencion al menor precio que hazi de ellos los Asturianos, y Gallegos, Exciendo officio in dco coronas, los castigare con su ausencia.

4^o Mando desterrar desde luego el Mexico p. lo que vexan atendidos los innumerables que de el carezen; y sin de taxar colocados en los puey tor de favor, y sea preavo de ellos poner a cant. España obia estos inconuenientes, de tierra la Universidad, la milicia, el estado, el clero; y en fin sean un freno contra los innovadores de la tranquilidad publica: y habra de Porter, la Imposibilidad, y el Desatino.

5^o Devo à mis sucesores un Supremo Consejo de Castilla, al que previdira seg.ⁿ costumbre, un obispo, cuiò solo Character le baste, aun quando no tenga los Requiritos de cientifico, letrado, y Resuelto: pues no falta quien aconseje, que p. ser arxetada la eleccion de dho Presidente. deud na ser personaje de Carrera y vario estudio; cuya autoridad, bien entendida, fuera bravo

ño del Rey, y el Protector del Pueblo; porqu^o
no ai duda que un obispo no puede entender
su conocim^{to}. quanto abraza la presidencia, y
no competex a su profesion, y Estudios; y aung.
hubiera alguno capaz. Si exzerela, resultan
graves inconvenientes ala Diocesis, de quex
es Pastor, y Prelado, en su dilatada au^{en}cia;
pero ya quex halla autorizado el abuso, proxi
ga el mismo modo; y los Confesores los elogia la
Proteccion.

Mando que todas las Audiencias semis
Reynar se compongan de Collegiales; cuya oblig^{on}
sera Ayudarse mutuam^{te}, con preferencia a los
mantenidas; pues aung. en esta Recaiga el mayor
merito, contraher la culpa origin. en uno de
Collegio: y como para ser buen Ministro, buen
Juez, y buen Fiscal, se necesita haver sido Aboga
do largo tiempo, en que el estudio, Experiencia,
y diversidad de casos, instruye mas que los super
ficiales estudios de los Collegios. con todo, apruebo
la contraria maxima, por hallarse generalmente
bien Recuido.

Confirmo el Consejo de Indes, pues aungue
inutil, y pernicioso, subvertira, tanto, quanto otro
abuso; que se conduce el haver cre
ado un nuevo Consejo con sola inspeccion a las
Indes Militares, fingiendo misterioso estu
dio: El Rey confiere las encomiendas; quando

En estas sobrevenida algun litigio, y embaxazo,
naseria mas facil apelax al Consejo de Castilla, y
establecer en cada orden un cierto numero de Com
mendadores haules, e inteligentes, para el gobier
no economico de cada una? por consiguiente el num.
recompensado por una mas presto de su encomi
enda, cuya annata queda para gastos del Conse
jo; y este no tiranvia a Commendadores, ni
vassallos en la dilacion de sus sentencias

8.^o No limite el numero de Abogados pues en estas
consiste la duracion de los pleitos, como tambien p.
fomentarlos con sus razones mercenarias, que ni
ellos mismos creen, y para mantener la Division
de las familias, cuyo juro chupan estas sanguiju
das civiles: Tampoco prefijo el numero de Nota
rios, y Escribanos, siendo hijos legitimos de la Ma
licia, y formaran una Hermandad con los Aboga
dos, como la que subsiste entre Medicos y Boticarios.

9.^o En atencion ala multiplicidad de las leyes de don
de resulta en casos indefinible; Mando que no se
formen ni copien (como se ha executado en algu
nos Países estrangeros) antes vien susceptible de au
menten con pretexto de aumentaxlas; con cui confu
sion quede inuertido el Dño natural, dudoso el
Juez que sentencia, y con desconfianza del senten
ciado; y solo sirva para enriquecer la barbaridad
de los Abogados, y Cavilaciones de Notarios, cuyo
credito pende de la ygnorancia publica.

10.^o Por lo q. mira las leyes gobernativas, y decretos

Reales: sea sujeto solamente el miserable Pueblo;
pero no los grandes, Ricos, y poderosos, pues estos
dicen no conocen Jurisdiccion, y lo autorizan, con la
pasion que gozan de muchas siglos. Cumplix-
con las multas, y el destierro, se reserva para la Ple-
be, y en estas sera saluo quientena empeño, que
attitulo de Piedad, y Charidad Christiana, contribu-
ya al perdón del delinquente.

- Para el Gobierno qual de mis Reinos se nombrara
un Ministro con titulo de Secretario de Estado, q
podra ser lo qualquiera con tal que tenga los Requi-
sitos de Corte, y de modo, la Secretaria de Estado se
compondra de sujetos que sepan escribir, aunque
ignoren el deletrear, y lo mismo prevengo para las
demas Secretarias, pues aunque se medio un proye-
cto, por el qual cada una de uiera estar compuesta
de personas de conocida habilidad, y talentos, no po-
niendo en la de estado sino a los Empleados en Secre-
tarias de Embaxada, como instruidos de su Go-
vierno, Politica, y manejo de Estado de sus intereses,
Comercio, Agricultura, y Poblacion, con cuius luces
de uieran entrar condecorados, y no como meros es-
criuientes, sino como Consejeros de sus Rejes: It
Reuelto lo contrario, a instancia de la Constam-
bre y Suplicas de la ignorancia.

- Confirmo de nuevo las maximas del mi Gobierno,
en que enare admitira mutabilidad. Quereuira siem-
pre en la buena fe que hasta aora con mis vecinos

de cuius Refinada Política, noveha de cxe hex guerra
guerra nuestra xxiuna, y que el modo de conservar
nos, ha dem^{er}strandonos pacificas, y desarmados,
no dando lugar a guerra de sospecha atreuidas. Si
nos convidan con su alianza haciendose Abo
gados de nosotros, nos de perdes la ocasion de ser
tado, aunque sea sacrificando nuestros intereses, de
mostrando con la buena fe, su falso proceder (que
condecoran de Política moderna) y a otros const,
hemos de perseverar en la antigüa aunque seamos
Hebreos Entre Samaritanos.

13^o - Confirmo las maximas que ha regido siempre
en mi gobierno, y mando se perpetuen estas que se
han caracter de virtuos de la Constancia Espano
la. Tales son, la despoblacion de mis Reynos, y por
consequente la pobreza de mis Vasallos: por causa
razon mando se borre en la Sagrada Escritura -
aquel Divino texto que funda la riqueza, y poder
del Principe, en el numero de sus Pueblos. La trans
migracion de Espanoles a la America, que despo
blando la España no pueblan aquella bastissima por
cion de Universo. El Computo de la transmigracion
de gentes al nuevo Mundo es de todo Almas que an
nualmente salen de mis Reynos, de las quales, una
gran porcion, y otra mas excessiva padece en la A
merica por las dolencias que conuzcan de la muta
cion de el Clima, y alimentos, y por consequente un
corto numero de los transportados se utiliza en

La poblacion de aquellos numerosos Reynos, cuios fin⁷²
nunca se conseguira, y si por de contado la de España.
El Celibato que goza de Supremo
poderio en mis Estados, tiene dos Razones a su fa-
vor: una la pobreza e imposibilidad, (hija de las
ligerosas contribuciones) que ni ha uilitan a la
brador para el matrimonio, por el terror q.
les infunde su fecundidad que es grauamen-
te a su miseria; y la otra el estado Eclesiastico, y
Religioso, cuios inlimitado numero, fuera el solo
Capaz de poblar un nuevo Mundo.

La Agricultura esta enuilecida, y roturada
contra las maximas de los antiguos Pueblos Egip-
cios, Griegos, y Romanos, que la ennoblecieron, y es-
tudiaron, como lo ejecutaron oy los Franceses, Ita-
lianos, y Holandeses, y antiguam^{te} los Arabes en
mi España, y la recompensan los Ingleses con el
establecim^{to} de premios, al que se aventaja en ella, y
descubre alguna ingeniosa inuencion p.^a su adelan-
tam^{to} y perfeccion: por auer Razones mando que se
haya en mis Reynos por officio penoso, de poco util,
y vil para una Nacion cuios pensam^{tos} son altibos.
Que por lo que mira a la destruccion del comercio
interior, y facilitar la de poblacion, que son las
maximas fundamentales en mi Gobierno;
Mando que se desprecien como Costosos y Extra-
vaganter los Proyectos de Caminos Publicos,

y Posadas, pues de ellos seriviéron nros antiguos,
y no hemos de dexar mas delicadas que ellos. Fue igual-
mente son inuisibles los que hablan de hazer los
Rios navegables, y formar Canales, y Logadros
en tierras de Secano, porq. es oponerse a los esta-
blecimientos Divinos, que les da succurso, y los diri-
ge: admas que si falta la suplan los Carrros, cargas,
y Carretas, que gozan de este privilegio de tiempo
inmemorial los que hallaxian perjudicados, como
tambien los Arrieros.

15.º — En atencion al pernicioso abuso, que se ha intro-
ducido en mis Reinos con el establecimiento de algu-
n fabricas de seda, y paños, que aunque estan en sus
niñez, ocupan mucha gente en sus labores. Man-
do se destruyan, para librarnos de esta molestia, lo
que se conseguira facilmente aumentando los pre-
cios de nros Paños, y demas tejidos, de modo que
sean mas baratos los extranxeros, a pesar de los
portes, y Aduanas como oy se ejecuta. Fuere de
nuestras Lanas las mas finas de la Europa, las
esquilemos, y vendamos con excesivo precio al
bucante extranxero, que nos las debolueva en Pa-
ño, y con este arbitrio economizaremos nros ciu-
dados, y nos sobraran sentes, para Cocheros, y la-
caos, y no faltaran estudiantes en las Universi-
dades, como tampoco Medicos, Cirujanos, Boti-
carios, y Escrivanos, de los que (gracias al ciclo)

tiempo,
igual
los
luis
esta
dizi
erga,
mpo
como
itro
alg.
wlu
uan
ia, lo
no
ue
delo
nido
luis
al p
na
cui
La
eru
oti
lo)

Estamos bien provistos.

77

— Generalmente por lo que mira al Comercio no ay que advertirnos, pues se encargara à los Estrangeros nos surtan lo quanto necesitamos, por nro dinero daremos comision a los Franceses para que nos provean de Paños, Sedas, Sombreros, Abanicos, Maniquitas, Polvos para el pelo, yaun Manteguilla, y Aguas de olor para perfumenes. A los Ingleses se les mandara traer algunos Paños, y toda Especie de Guinilleria, como tambien Pelos, y un Metal o compoicion, que llaman Similon, y lo trocaxemos por el oro. A los olandeses, Lienzos, Manteca, Especeria, y Azucar. Los Genoveses traigan papel, y Dulces. Los Alemanes Vidrios, y Cristales. Los venecianos lo mismo. Los Flamencos Encases los Saboyanos Maxmole. Los Napolitanos Macarrones. Los Suecos y Dinamarqueses Bronzes con que eternizar nra indolencia y Pieles que aforren nros Vestidos, yaunque la España excede en la qualidad de sus frutos a todas las Naciones, no corresponde en la abundancia por falta de Labradores; pero contodo eso se permita la extraccion del trigo en los años copiosos sin Rexua alguna a los Ingleses, y Olandeses, encargandoles lo Almazenen hasta que lo necesitamos, y entoces se conperaxemos su ciudad comun excedido

interer: conestas acomodadas maximas viuire
ma enel trono dela ociosidad, dando laley á estas
miserables. extranxeros, que esclauos de interer,
y de su continuo ofar, no ofrecen el fruto de sus de
de uelas, que compraxemos con la abundancia de las
diuinis: y con el deves que uiuio de procuraxen toda qui
etud y de poyo am. Racion Española, y en esta pra
ticulax m. te. a los Castellanos, Andalucis, y Ara
gonezes. Mando que suspendan a sus Patricios
de los penibles Empleos de segadores, Vendimias
dores, Cauadores, y Panadores. Y de que suplixa
los Gallegos, y Bearneses, como tambien el infinito
numero de Peluqueros, Sartres, y Zapateros, cui
fui reconsequia con la sauia maxima de preferir
estas a los Patricios.

17- Para la N. Hacienda se nombrara un Ministro,
o Secretario, y sea de hauilidad conocida para con
tra su provecho. Los oficiales de cobachuelistas po
dran ser lo de qualquiera talento, y condicion, con
tal que tengan buena letra, que es quanto se requiere.
Se Estableceran oficinas, y contadurias en todas
las Provincias con asignacion de unos competentis
sueldos para su manutencion; y quando era no sean
suficientes, que tomen con moderacion lo que necesi
ten incluiendolo en gastos extraordinarios, o bo
rrando de los alpercuido de las contribuciones:
y por lo que mira a esta se impondran las mas que se pu

cedan para el aumento del R.º Servicio, y ejecución
 de aquella Tebriada maxima que funda la que-
 rida de los Pueblos en su pobreza. Que se Orijen los in-
 puestos con el mayor Hogar, y quando noten gan los va-
 sallos con que pagar, que se vendan sus efectos, y mu-
 ebles, aun sus necessarios las Carnas, y Fogares, y
 quando nestos alcanzen, se podria establecer un
 Comercio de Hombres, vendiendolos a los Arjelinos,
 como se haze en la America con los Negros de Guinea.
 Mando que se aumente el numero de los empleados
 en Administraciones de Aduanas, Fauaco, y de
 para cuos Empleos se escogeran con particularidad
 a los contrabandistas, que como aconocedores de
 fraudes no los podran enganar; y al mismo tyo
 se conseguira sacarlos de una vida arriesgada, fa-
 cilitandoles, el medio de continuarla con marca-
 ra de Telo al R.º Servicio. Mando se reorganice
 Regular de su manejo, por ser este veg. ni Volum.º
 y cartumbrs, previniendo en quanto a la Junta ni
 sua para el establecim.º del Cathastro, aciuo fin
 se han Embiado comisionados por toda España
 para su Reconocimiento: Que se Reconozcan los in-
 numerables volumenes que han Escripto, que ex-
 cedan al numero de los de la famosa Biblioteca
 de Philadelfo, y despues de haver gastado mu

char años, y el Rey sus thesoreros, Resulta una pro-
digiosa Cantidad de manu-escritas origina-
les, que lo gran un gran despacho en las tien-
das de confiteros: para cuyo examen y determi-
nacion, mande formar la dha Cuenta, que es un
Compuesto de muchos simples, entre los que he in-
troducido una Confusion de lenguas y pareze-
res, como en la Torre de Babel, por cuyo medio
no se logre su establecimiento y en esta conformidad,
ni sabra el vasallo lo que paga, ni el Rey lo que
percibe: = ademas que allandare las Alcaualas,
Arentas, y Millones con una posesion tan inmensa,
sera no solamente en perjuicio suyo, sino en escudela
a su auiso, y detrimento de su credito.

19. — Por lo que mira a la Guerra habra siempre un
secretario, con tal que no haya servido en la tropa,
por que si concurrese el merito que se contrahe en
Enesta, no habra recompensa que no procure, y
ni aditio que no admitirse para su aumento, y
cuyo inconueniente, preuenigo que no sea el nombre
de pluma y laso, porq. sus disposiciones sean
mas acertadas sobre el papel, que en la ejecucion,
y los Cobachuelistas han de consistir de la misma
calidad, porq. assi como se requiere ciega obe-
diencia en el soldado para obedecer, la misma
ciega ignorancia ha de hauer en el ministro y

Cobachuelistas, para mandar.

— Mando que en los casos de Guerra, se entienda
 el mando de los Exercitos al oficial mas distingui-
 do por su proceccion; y que en ningun tiempo se les
 de a los Generales carta blanca para sus ope-
 raciones (como se ejecuta en Francia, y otros Rey-
 nos) sino que dependan enteram^{te} de la Corte, y con
 sepo de Guerra cuias Ordenes recibiran para la
 direccion de sus Marchas, Empresas de Sitios,
 Empresas y Batallas. por lo que mira al ascen-
 so de oficiales se observaran las siguientes ma-
 ximas. que se atiendan como servicios particu-
 lares las Campañas de Corte, y presentes de
 proceccion, por cuos meritos, se hara la pro-
 mocion de oficiales Generales: los Perimien-
 tos de Infant.^a se daran a los que hallandose
 con estas mismos meritos añadiesen los de pe-
 trimeter y elamidos de Vestidos de gusto, La-
 pato ajustado, peluca enclauada, de modo q-
 parezca pelo propio y bien perfumada de lo-
 res. Para Coronel de Cavalleria seran apro-
 pósito los que uniesen a estas meritos el don de
 arvitrio, para beneficiar los quartillos de Le-
 vada en fauor suyo, y de los Inspectores. Por lo
 que mira a Ascensos de Subalternos, se obser-

Varan los meritos de proteccion, y Moda, y los
que no fueren assi no seran promovidos.

21.º - Por lo que mira al Arma^{to} de mis Tropas; Man
do que en atencion a la escasez de las Minas, se
economize el fierro, para ázadores, Parullas, y
Sartenes &c. que son de grande utilidad en las co
cinas, supliendo los Fusiles con cañanas huecas;
en lugar de polvora (que podra emplear en Coh
tes) Ceniza; Saxuanzas, por balas, y Bombetas,
y Sables, Emaclexas, para que no hagan tanto da
ño. Y qualm. se podra ázicar el Bronce, que se
empleava en otros Cañones para Campanas,
Braseras, Maxmitas &c. haciendolos de Cartón.
Las Balas, Bombas, y Granadas de papel,

22.º - Mando que no se fortifique Plaza alguna
y que las pocas que estan fortificadas, se desha
gan insensiblemente, no permitiendo a los haui
~~entes~~ veruian en sus fabricas particulares, de
otra piedra, que las fortificaciones, con cui bene
ficio podran ensancharse las ciudades que es
tauan reducidas a la estrechez de sus muros.
En atencion a la Paz, y buena Armonia que ten
go con mis vecinos (de cui buena fee no puedo
dudar) mando se reformen todas mis Tro
pas, que son de grande corte para mi Hered
rio y mas atendiendo a las repetidas instas

76
tancias de la Foga, y estado eclesiastico, de cu
la insolencia, y atrevim^{to}. formen Requetidos q^e
far como tambien la suma de su docto reempl
en Operas, Musicos, y Bufones, cuyo merito no
esta bien recompensado. Y para que logre la insen
sible Reforma de mis Tropas se requiriran, las siguientes
maximas: Desquitar a los oficiales de merito,
no ascenderlos, y notando su Celo de impertinen
cia, y Cautilidad: Maltratar al soldado, y
permitir a los Sargentos, y Capos, los castigos
con el palo, de modo q^e los exaspere la afrenta:
Fuesiendo tan reducido su pret, serminore a titulo
de Capilla, y Hermandad, que es vixta con
titulo devoto: Que no se castigue la desercion con
pena a unq^e lo manden las ordenanzas, y en
esta conformidad conseguiran maiores ven
tajas los Capitanes en aquellos desertores, q^e
arrestasen, condenandolos a un año de prision
cuyo pret sera su lucro, y libertad para el sol
dado. Que el soldado que no quiere cumplir el ti
empo de su enq^{am}to se acosa a empeño de una
Dama, que autorice su proteccion con el Coron
y Capitan: Y ultimam^{te} para hazer de todo de
preciable el servicio de la Foga, y enuilecida
assi conseguir su Reforma: Conm voluntad
recontinue lo q^e se executó en los tribunales

de Turtiaa, donde sentencian, a serui al Rey por
cuerdo num. de años, a los Asesinos, Ladrones, y
contrabandistas, dedonde Resulta, q dándose
por Castigo, y como ingnomiuoso, solam^{te} los pi
caros sean acreedores, al R. seruiçio, yental caso
los hombres debien padrezcan en su Reputacion
por hallarse comprendidos en la afrenta.

23.º — Todo tocante ala Marina habra vn Secreto.
Con sus Oficiales Cobachuelistas, que no han de ser
del Oficio, ni han de tener conocim^{to} del Mar, ni
aun por pintura: Mando que se des en los Puer
tos tales como los dispuso Dios, porq. la he de
clarado nasciente con contraria ala Volunta
Diuina; poraua Reason se quemaxan como perni
ciosas inuenciones los Saquiles, Pontones, Grutas
y^{da} se interrumpan los trabajos del Terro, Car
ta pena V^{da}. aunque deerto ha Resultado alq. Bene
ficio en lo vntado. Que en quanto ala Construcion
de Nauios, Repueus la Española y accepto la in
glesa, concuso trueque ambas Naciones negocia
ran sus Reziprocas ynteresses para sus Respecti
uos fines. Que los oficiales de Marina, tengan
los Requiritos de proteccion y Moda, que no haia
mas Embaxaciones que las precursas para el tra
pote de oro, y Plata de Indias, Reformandolas
Restantes como Cortos Civitiles años Per

Instrumentos pacificos y al mismo tiempo acordes
Consi. Exable. Se Mañejan que lo que se mas
util Empleo en puertas, y ventanas, como tam. b.
para Cañones, y Encender Chimeneas en atencio
ala Escasez de los Bosques. Tula Reforma de Gale
ras la encientro apuntada a los intereses Berberu
nos, pues sin ellas se franguea entera Liuxta de
Comercio de Hombrer siendo una Nacion tan Po
bre, y miserable, que es justo se mantenga de lo
des perdidas de la nuestra, ya si solo para la Nave
El limitado Comercio de Cathalanes, y Malborque
nes, cuyo aum. sea indefectible. Se Zedera a los Ber
berinos el señorio de las Costas, con el exercicio
del alto, y bajo Imperio, ya que en otros tiempos se
tubieron de toda España por tan dilatado siglo,
razon de les conceda aloz privilegio esclusivo.
Que se busque el modo de militar el establecim
de Tabegues nombrando para su mano, gente
sin Experiencia: Loemas de naves embarcaciones
adaptables ala delicadez de sus oficiales, que sien
den con el correo el dar Carta a los Puertos para
la Provision de carnes, y otras cosas, y por consiguiente
se facilite ese mayor alivio a los Arjelinos que se
en a comerciar a nuestras Costas. con el menor
rezelo; con lo que se logre una buena correspon
dencia entre las dos Naciones que nos admi

ta el Proyecto de cierto ministro, que quise estable
cer, la paz en Africa, pues nunca resultarian a
estas maiores ventajas, que las actuales, como
tampoco el abolir la Redempcion de cautivos,
pues seria contra los intereses de los Religiosos
cuyo interpretado instituto, es yala prado y ma
xima El Virate, que son las Luinas de los Ben
vericos, cuyos trauapadores son los Espanoles.

21^o — Deo amir Iteredex oras preciosis pose
siones (America) guerra adquisio in Genoves,
destronando, Emperadores y esclauizando libe
rtad, aunos Pueblos, a los quales notube mas
derecho, que ellos a los otros; pero hauiendolo con
sultado contra ambicion y la fuerza, me lo pro
baron, y aora declaro la usurpacion, y el engaño
con que poseo tan dilatado Dominio, para que
sean atendidas sus Raciones y las justas que
las que contrarmi promueben. Es cierto que no
poseo mas que lo Critico de la Costa con algunas
Islas, y una muy Corta porcion, la Francia, e In
glaterra, pero la in diuina de estas Potencias
ha sauido utilizar lo mejor de sus Colonias, con
su Aplicacion, y mi descuido. Para su maneja
hay un Tribunal en Madrid, que se llama el Con
sejo de Indias, y una Secretaria en el Palacio,
ambas y qual m. bien compuestas. No es.

Epoca admiracion a la Europa la Sagacidad
En el Consejo En el Gobierno setan extendidos
Dominios, queriendo los Consejeros sujetos
que apenas han salido de los límites de España
(y muchas veces de los de su causa) cuyo con-
to por lo tocante a la America no lo han adquirido
do por sus propias noticias, como tampoco por la
aplicacion a la lectura: Es incomprensible, y pro-
blematica la decision, pero tengan entendido que
lo ignoran, que su ciencia es infusa, y se confiere
con el Empleo. Para los Virreyes, Gobiernos
en mi intencion se nombren los mas necesitados,
para que consigam por este medio establecer por
ellos Mayorazgos, y comprar titulos que con-
ten enpergaminas, para direccion, Bulla y Cero
de la Vanidad. En caso de estas cosas pongan con
el Rey que deuen, y previenen las R. C. T. T. T.
al Comercio de las Naciones, Extrañeras que lla-
man Contrabando, concediendo para este fin un
tacito permiso mediante alg. intereses, por los
reueros, a que se exponen los Gobernadores que
lo permiten sin rescubiertos, Jaunque por ley
establecida no se puede hazer el Comercio sino
por Españoles, se venian, Esto de esta forma
para las ganancias de los Extrañeros se quier
sean los venos y productos, que por lo que man-

alas Vexaciones, que se ejecutan con los Indios,
permiso de continuan por el vtil que de ellas se
siguen, sin temer de que lleguen a oídos de la
Corte ya en quando esto suceda no exan enten
didar las razones de estas infelices, por que el
mimo sudor que emplearon en trauar las
Minas, y en servir al despotismo de sus Amos
sea en esta ocasion mayor premio.

En las Registras, y Aduanas de Cadix no exa
nifreiten las Caudales, seg.ⁿ su cantidad, sino de
que la Voluntad de sus Dueños para la paga
de las dhas. R.^{tas} lo que podran conseguir sacrifican
do. una conta porcion en Regalos, y defraudan en
mucho. Por lo que mira, ala Tropa, fortalezas,
y Armas peltrechos de Guerra, ya he dechara no
provea, cosa alg.^a pues por este medio se ^{estru}tu
ra inueniblemente la suerte, a aquellas in
felices Reynos, quando en su esclauitud
se armaron en fin del furor para reobrar lo
que es suyo, y yomelibrare deste escrupulo que
me atormenta en mi ultima hora. El honor tan
tastico de la posesion, todoy a los Españoles; pe
ro el usufructo, a todas las Naciones de la Euro
pa, y particularm.^{te} a los Ingleses, y Franceses
a quienes permito (confirmando lo que lleuado) q.
en vtil de los Gobernadores, y en escandalo

que puedan Comenzar por simonias, y quibus guarden
Cortar los quidien en quanto puedan, y quibus
autuales pretensiones de los Portugueses se les
conceda (por complacerlos) lo que pretenden aun
quiere en conocido perjuicio de España.

3.º - El estado ec. de España nose que para ser semejante
volidad pues he pro curado su aumento de po
landome de la mayor parte de mis bienes para el
establecim. de innumerables vasallas, que de
biendose aplicar al Otorado y otras empleos de
Jatiga, Curia de coronas con quien pone de medio ma
lor lazo ninguna inquietud, y el Respeto de uido
a su Carater aqui nunca pudieran Aspirar por
otros Caminos que este. Es cierto que mis Arzo
bispos, Obispos, y Prelados son los mas esemplares
de toda la Europa. por sus renas costumbres,
Piedad, y limosnas, pero no el Comun del Clero
cuyo Excesivo numero nos capacita de su in
norma, y Arreglar sus Constumbres esto es en
lo general. Fran Culpa tienen los Obispos por la
facilidad en su admision sin para el rigoroso
Examen de Vocacion. Capacidad, Estudio, y
Conozca, por cuya Razon se aumentan y multi
plica tanto su numero que excediendo al de
glaxer, kerelo, no basten estas para Auudarles

a Mussa; pero en quella facilidad de los obispos
les franquea el logro de una vida decañada
y respectable; permito que todo padre de fami-
lias pueda entrar sus hijos desde la Infancia
en la Carrera Eclesiastica, ponderandoles por
una parte, la miseria de las familias y la apli-
cacion del seglar para ganarse el sustento de
vida, con el sudor de su rostro: Por otra p.^{te} el
logro de las Leis alas que nove sujeta el ec.
(por abuso) pues valey del Rey) y si bien quella
de la disciplina eclesiastica, no son menos rigo-
rosas, que las civiles, pero como nadie obliga
a su observancia: Y ultimam.^{te} el gran benefi-
que resulta a sus familias haciendo franco
de contribucion sus bienes, a titulo de conguia
mando que con nro. titulo puedan las su-
ticias R.^{as} poner lamano sobre persona que
goze de fuero y Ritas eclesiasticas (cuius num-
erum finitis) aun quando hubiere cometido el
Delito mas enorme. Fue el ec.^o Religioso Ma-
quer quiere obedecer a sus inmediatos super-
iores proteyendo Apelando al Principio cuius
autoridad es limitada como en el tiempo de
Carlos S.^o y con mas profundas razones se
ve de Recurso ala inobediencia; que se obtiene

80
por el enteros que le Resulta, y potestad absolu-
ta de que defrauda a los Pastores de la Ygl.^a y
al decoro del Pres. Que aunque los santos cons-
cilios y Sagrados Canones les prohiban la asis-
tencia a las fiestas profanas, como son las de To-
ros, Comedias, y con maior rigor el ver a justicias,
como tambien Comerciar, llevar Armas, disfra-
zarse con la enagua, Mascara de Capa, &c. &c. les
permite no obstante. Que se tenga por riduculo, y
fastidioso, quien riducido observador de estos san-
tos Decretos los pusiere en execucion, la que no con-
segua por los obstaculos que oponia la Constum-
bre de no obediencia. confirmo el aumento de Be-
neficios simples que facilitan a los Eclesiasticos
maior Comodidad, pues no precisan amavabili-
gacion que la de oficio Divino, y contra el poro
veruis, viuian del Altar sin exuente, no han
faltado nimias zelosos que propongan la abolicion
de estos Beneficios simples, que deuen llamarse
discretos, tyos de una inferiori hautilidad para
adquirir Combeniencias, aruiconando obligacio-
nes. Permto q. los Canonigos, Beneficiados &c.
queno quisiesen auistir al coro por la incom-
didad de las horas, llueuas, mal tiempo, o di-
vernon, por el oblique, y veler pague la Renta que

70
sax de los estatutos Canonicos, pues no es justo
dele fatigue en una Carrera que tomara por
voluntario descanso. Mando tambien que no
les permitan mas libros, que el Breviario
para que no les cause la vista, y el vulgo este
en la Creencia de que son Doctos, y entendidos y
nose engañan pues la mayor ciencia es vivida
plena satisfacion enagenada de obligaciones, que
como ellos sepan cantar la Santa diaña que goza
sauer mucho. Si los canones prohiben a las
Iglesias que tienen Diezmos, y primicias, el
Recibo de dinero por la administracion de Sacram.
como Bautismos, Matrimonios, y Enterramientos
no obstante mando lo contrario previniendo
que no sea Bautizado, Casado, ni Enterrado, q.
no pague seg.ⁿ Tarifa, que como no todas gozan
de iguales conveniencias segun estas, se arregla
ran las menores, y asi sera acompañado el Ce.
daver por mas o menor Capellanes, con mayor, o
menor numero de Aclas: el año funerar, el
queido de las Campanas, y aun el oficio diuino
sera Comprendido bajo estas Reglas: Esta Ca
na Idea se introduce por moda para que ten
gan mas q. honor la familia, que caucien
de el Padre, Hermano, Marido, y Vogastan

10. igualmente en la Tristeza de las Ovejas, q.
en la alegria de las Bodas. 81

16.º — Haviendo dispuesto ya de lo esencial de mis
bienes, solo se me acuerdan algunas adverten-
cias, que exponer, las q.^{as} ejecutarán mis herede-
ros, y con las siguientes.

Que no se ejecuten las Leis que previenen el
corrosivo castigo contra los hurtos por quanto
en tal Caso. Seria insuficiente el numero de Ber-
dugos, y Patibulos para tan innumerables delin-
quentes; y como entre ellos hay muchos de alta
jerarquia se mancharia el lustre de sus fa-
miliars con la execucion del Castigo.

Que no lleguen a oidos de la Corte las tristes
lamentas de los Pueblos, que gravados de contri-
buciones, y aflixidos con las extorsiones, y tro-
pelas de los Ministros. P.^{as} Uoxan sus deplora-
bles estados en el silencio de su opresion.

Que se destierre de mis Tierras, y se trate co-
mo extranjerante (seg.^o he prevenido) el pro-
yectura que se atreva a proponer la compo-
sion de Caminos, y procreacion de Bosques,
Navegacion, Cañales, y Establecimiento de
Hospitales, y ospicias.

Que se quemén publicam.^{te} las ymplantas p.^a

que perpetua la ignorancia, Mas de las abedi,
y que quedare alguna por particular privilegio
suya volam^{te} para imprimir Romances, Ca-
lendarios, y Novelas para diversion de los
ociosos.

Que en quanto a las ciencias, nose en nobe
cosa alguna, pues estamos mas adelantados
que nos ascendierites lo todo, que hauiendo
introducido la ignorancia en toda la Europa,
se domesticaron en España, cuyas preciosas
Maximas se han de conservar para vene-
ficar la Antiquedad de no sugen y Con-
tumbres.

Cierto que nos aventajamos a estos por
notubieron en verdades como nosotras, ta-
les son las de Salamanca, Valladolid Alca-
la, Tarazona, Valencia, y otras Patrias de la
presumcion donde se estudia para ignorar
no para saber donde se pierde la Lengua, y el
Amor a su propio parecer; Las Cathedra-
enseñan lo que no saben, y sus Discipulos a
prenden lo que deuan y ignorar.

Las Ciencias se fundan en una Fancia Fi-
losofia Aristotelica con que dicen se adiestra

di;
gio
a.
w
be
do
ab
ay
8
re
o
pues
ta
ia
la
plan
el
rio
à
Fi
a

y utiliza el ingenio en un Caos de Leis, y en
tencias. La theologia diuidida en Vándos &
Thomistas, Suarezistas, y Escotistas queert.
En Vnua Tierra paxa desacreditarse mutu
amente que no son mexas disputas de escuela,
sino xencores de Enemistades, que in piden
la Sociedad, y Vida Ciuil. en las Aulas, y Pa
tias. aquel tiene mas Parton que fortalece de
los Pulmones le da maior Vigor con el estu
endo de sus Voces.

No ay quien entienda los profesores de la
lengua Griega, y Hebreá, y esto los satisfaze.
La Ciencia se cuenta por los años de Uni
uersidad, por sus aparentes grados, no por
los de aplicacion, Conocim, y talento; ya que
ellos son tan respetables, que un Bachiller
Doctor ò Licenciado tiene Jurisdiccion en sus
pretensiones, y Derecho de pretender aplauso
de su Ciencia con solo su grado, no por el Mérito
ni por el Estudio, sino despues de muchos años
de Templar quitaxias, fumar Zigaxias, vi
sitax Pondax, y Contejos noturnos. En numero
de estos aplicados y ignorantes es ilimitado
y la maior parte de medica de este officio p. vi

Vix con la Esperanza de los grandes ascensos
de su Carrera, y sin proporcion ni talentos p.^o
ello, quando se van mas utiles para el Cam-
po encuan ausencia llora el labrador la fal-
ta de obreros, y le acompañan el Artesano, la
Milicia, y la Patria penetrada igualmente
del mas vivo sentimiento; y las verdaderas
Ciencias des acreditadas del mal trato de
estas Universidades.

La Física Experimental llora su despre-
cio y destierro. La Historia apenas es cono-
cida por su nombre, pocos saben la de la Patria
y ni nadie se estiende a la General.

La Astrologia, y Astronomia se con-
plea en componer pronosticos de cuios nombres
se valen estas localinas ignorantes, que de-
terminando el Purga, Sangria, y Siembra se
cogen crecidissima cosecha para sus bolsillos
con afectada ciencia que desconocen y labura
de la Ignorancia publica.

La Medicina Ciencia de las mas obscuras,
y que previene de principios solidos, cuios ma-
iores aciertos proceden de la Experiencia, y
observacion, se halla ynterfectada, y despedazada

10
b.
am
fal
la
ite
en
de
ne
ori
tua
D
hues
D
ne
lo
ia
v
ca
y
ada

10
por Medicos q^o Guadaluado por el interer buien
de su ignorancia acostada de los Pacientes, sobre
nidar de una estudiada algaravia, o dialectica
Vazofia conque preocupan la incauta sencillez
y Credulidad del Comun de las Gentes, que in fe
lizm^{te} se deja persuadir del Concepto que forma
de su afectada Ciencia: Cuias dos bases fun
damentales son la Fuga, y la Sangria, y sufre
quente uso la ruina de la Salud. Para gradu
arse en esta facultad se requiere mucha ignoran
cia, y Dinero conque provarla, siguiendo Cie
gam^{te} los afirmos de sus examinadores y
Compañeros, pong^o el que lleva contraria Me
thodo aunque le afiance la experiencia de los
aciertos es indefectiblem^{te} degradado, y tenido
por Espureo de la profesion.

Los Boticarios, y Dextrolarios son no
nederos falsos, y Ladrones conocidos que ven
den sus Drogas, y gran pliego a pesos de oro bap
tozan idolas con nombres singulares, y extra
ños para darlas mas estimacion.

Su alianza, y dependiencia con los Medici
cos es grande porque facilitan mutuamente
sus intereses en la dacion de las dolencias y

multiplicidad de las Drogas, y Recipes del quilo
pro quo que se aplican a su curacion.

La Quisía aunque sus principios son raras
Solidos los hazen tambien dudosos sus pro-
fesores por el entres que de ellos se resultan
Ambas facultades pudieran ser mas faci-
les, y faciles en sus operaciones, sino hubiera
tanta frangura en los Examenes, y titulos
de su graduacion. Para la encomienda de este
abuso deuevan establecerse Academias pu-
blicas, como se ejecuta en los Países extranje-
ros, que son unos tribunales rigidosimos con-
tra la ignorancia. No obstante las Rrazones
dichas quando se continúe como hasta aqui,
por que las Enfermedades arraigadas no tie-
nen cura.

La Arquitectura que adorna las Ciudades
deuira los Reynos, da como didad a sus au-
tadores, y consagra y Eterniza sus desvelos
en los Templos, buie escondida, por que no ay
quien la busque. Si algunos Edificios se conser-
uan en Espana dignos de su atencion, son
como apreciables Restas de la antigüedad que
aueguenzan nro descuido. Si alg. Amphite

atro, votra obra publica delos Romanos existe, la des hacen para emplear sus materiales en Chozas, o Cercados, y a esto llaman a pno vechar las piedras inutilizadas en aquellos emoronadas monumentos, permitiendo, lo si aguitradas, porq. su conocimiento no es maior que el del Vulgo. Parte decia que la Arquitectura es como el Avefenir que todos hablan de ella, y nadie la conoce.

Las Artes que facilitan a los Pueblos la Comodidad, y la decencia, apenas hay quien se dedique a su conocimiento, descubrim^{to} y perfeccion, en vilicidas arruinadas por la ignorancia, no dex queda otro consuelo que el acordarse de las glorias, aprecio y aplausos que son tratadas de los Extrangeros en cui Casa son recibidas, y apedadas con el Comercio, y diversion que merece su Utilidad,

En fin haviendo aparecido misiv^{tas} por la Extension de mis Reynos la mixto partos dar parte a sujetos al infame que es de la ignorancia, origen fecundo de la preuencion, y la pexera: El interes, y la Codicia a tro pellan de los limites de lo justo, y onesto, y oprimen

do la inocente pobreza de mis vasallos, fundada
su inuicio proceder en la posesion adquirida &
largos siglos. El Gobierno destruido por la
privacion de aquel precioso zelo del bien pu-
blico q. constituyen los Reinos Respectables
asus Chermozos florecientes las poblaciones,
y felices sus abitantes, con la abundancia,
y riqueza del Comercio, nexus de las Monar-
quias) la Hacienda exaustra por mas q. recita
los innumerable caudales (vanados con la
sanxte del infeliz labrador) que apenas en-
traron quando se consumieron en el ^{de} ^{de} ^{de}
den en beneficio del vasallo que los Contribuyo.
Estas razones me movieron para su po-
ner de mis bienes antes que me sorprenda la
fatal hora que me amenaza el ultimo suspi-
ro. Mis vecinos que conocen el triste estado
de mi Salud me desprecian auatida, y fundan
sus felicidades donde yo lloro mi desdaxcia.
La Lorania y robustez que prometia en Capu-
lencia desaparecio, quedando solamente capa-
dex animado, cuyas operaciones son puram-
te inquinales sin objeto alguno. Fusti desenga-
nada de la guerra, y desesperada de la ^{de} ^{de} ^{de}

(Tormento q' agravaa mas mis males) y argu
riendo mi corta duracion por mi debilidad, si
plico desde haora a todas las Potencias de la
Europa asistan personalm^{te}. a mis funerales,
y con particularidad ala Inglaterra en quien
deposito mi Oracion para prueba de mi aso
to: Las entraras a Paris, y consumiendo mi
Cuerpo en las boxas de una Pira, e
Reparten las cenizas en todas las Cortes
de la Europa en testimonio eficaz de la pre
cio que hago de todas. Y para que la Venge
tua suerte nose precie de executar en mi
su tirano Dominio, y al mismo tiempo para
dar fin a tan dilatados males, vengo por
mi da mi inocencia, videntada mi sencillez
y perdida mi salud, tomare venganza, con
mis propias manos abriendo me la vida
violenta^{te}. a exemplo de la Casta Lucrecia,
que castigo en su persona la violenta Culpa
de Tarquinio. Mando seporga el Contaphioso
quiente en mi Sepulcro.

Ab eternitate.

Sub hoc gelido Maximo Hispanie,

Tristes ex publico continentur
Regnorum numero potentissima,
non vixibus.

Diues metallis, fructibus Astra
Expes consilio xuit.

Ines, non metuenda inimicis:

Astra sublata, non verenda Populis
Nacta populo amore Paet.

Invidijs, ambitione, dolo obsesa,
aflita, et victa dolore,

Solatio destituta, omnibus exemplo
Succida jacet.

Anno sue etatis florentissimo

XXXX



Handwritten text in a cursive script, likely from the adjacent page, visible along the left edge of the page.

Veres exubio continentia

Regnum numero potentissimo,
non ex his.

Quod metallis fructibus Africa
Caroem consilio iust.

Inex non metuenda inermis.

Africa sublate, non generis.

Acta, occulta amara Carta.

Invidijs, ambicione, dolo obsequia,
a litis, et sociis adesse.

Volatio defituta, omnia exordia
Succida pecti.

Anno d. m. ccc. lxxviii.

XXXIX



